

Zeitschrift: Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin
Herausgeber: Verein Saiten
Band: 8 (2001)
Heft: 91

Rubrik: [Kalender]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



saite

1:MO:10

:KONZERT

Toni Spearman & Lily de Lois (USA). Rhythm'n'Blues, Jazz, soul und Swing ♦ Gasthof Brauerei Frohsinn, Arbon, 20 Uhr

:FILM

Hidden Whisper. O/d-f, R: Vivian Chang, TAI, 2000, Montagskino Fr. 8.–♦ Kinok SG, 20.30 Uhr

:DIVERSES

Frauenbibliothek Wyborada.

♦ Lagerhaus SG, jeden Mo, 16–20 Uhr, 071 222 65 15

Spielcafé für alle. ♦ Rest. Gschwend, jeden Mo, 19.30 Uhr

Billardclub St.Gallen. Schnuppern für Kugelbegeisterte ♦ Webergasse 22, jeden Mo, 19 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation ♦ Felsenstr. 33, SG, jeden Mo, 6.30–7.30 Uhr, 071 222 45 29

Frauenbeiz. in der Eisenbeiz ♦ Eisenwerk Frauenfeld, 20 Uhr

2:DI:10

:THEATER

Sala die Prova. mit Masha Dimitri ♦ Ekkarthof, Lengwil, 20 Uhr

Die verkaufte Braut. Oper von Bedřich Smetana ♦ Theater SG, 20 Uhr

:FILM

Tout va bien, on s'en va. F/d, R: Claude Mouriéras, F, 2000 ♦ Kinok SG, 20.30 Uhr

:PARTY

Dancing Feet. ♦ Löwensaal, Kreuzlingen, 20 Uhr

It's Oldie Time. von den 50er bis zu den 80er ♦ Sternen der Party Planet Unterwasser, jeden Di, 20 Uhr

:DIVERSES

Wochenmeditation. ♦ Offene Kirche St.Leonhard SG, jeden Di, 12.15–13.15 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation ♦ Felsenstr. 33, SG, jeden Di, 6.30–7.30 Uhr, 071 222 45 29

Stadttalk mit Lorenz Keiser. Moderation Peter Fritsche ♦ Albani Winterthur, 20 Uhr, Eintritt frei

3:MI:10

:KONZERT

Mush. ♦ Rest. Engel SG, 21 Uhr

Alternative Wednesday. NRA (NL), Punk-Rock, Bodybag (Genf), Hardcore-Ska, Préjudice (Genf), Hardcore ♦ Foyer, Kulturzentrum Gaswerk! Winterthur, 21 Uhr

Ensemble New Art. das Klavier als Instrument im Mittelpunkt ♦ Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

:THEATER

La Bohème. Oper von Giacomo Puccini ♦ Theater SG, 20 Uhr

Revanche. Kriminalstück von Anthony Shaffer, Regie: Reto Wiedenkiller. Eigenproduktion ♦ Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

PaulundPaula. Theater Bilitz, Regie B.Bucher ♦ Eisenwerk Frauenfeld, 20.15 Uhr

:FILM

Thomas est amoureux. F/d, R: Pierre-Paul Renders, B/F, 2000 ♦ Kinok SG, 20.30 Uhr

:KUNST

OHM ART wil. Theater jetzt! Willage Tours ♦ Altstadt Wil, 19.30 Uhr

Die Farbe zum Leuchten bringen... Öffentliche Führung. Französische Malerei von der Romantik bis zum Impressionismus ♦ Kunstmuseum St.Gallen, 18.30 Uhr

:PARTY

Soul & Funk. ♦ Rauch Club, Marktgassee 1, Feldkirch, jeden Mi, 21 Uhr

R'n'B HipHop Soul Funk. ♦ Ozon SG, jeden Mi, 22.30 Uhr

Rock Nacht. Heavy und Blues ♦ Sternen der Party Planet Unterwasser, jeden Mi, 20 Uhr

:DIVERSES

Mittagstisch. ♦ Offene Kirche St.Leonhard SG, jeden Mi, 12 Uhr

Frauenbibliothek Wyborada. ♦ Lagerhaus 42 SG, jeden Mi, 14–18 Uhr, 071 222 65 15

Jugend-Kafi. ♦ Lindenhof-Zentrum Herisau, jeden Mi, 14–21 Uhr

Info-Thek. Veranstaltungen, Zeitungen, Magazine ♦ Haus Meise Flawil, jeden Mi, 15–18 Uhr

Gemüse- und Blumenmarkt. ♦ Marktplatz SG, jeden Mittwoch bis 18.30 Uhr

Blues & Rock Jam. ♦ Music Club Catwalk SG, jeden Mi, 18 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation ♦ Felsenstr. 33, SG, Einführung 19.45 Uhr, Meditation, 20.15 Uhr, 071 222 45 29, jeden Mi

Single-Abend. musikalische Unterhaltung ♦ Hafenbuffet Rorschach, jeden Mi, 21 Uhr

4:DO:10

:KONZERT

The Dylan Project. Irish Songwriting ♦ Albani Winterthur, 20 Uhr

Mush (UK/CH). unkompliziert reduzierte Folkpop-Songs ♦ Kulturkarussell Rössli Stäfa, 20.30 Uhr

:THEATER

Fünf im gleichen Kleid. von Alan Ball. Deutschsprachige Erstaufführung ♦ Festival- und Kongresshaus Bregenz, Hinterbühne, 20 Uhr

PaulundPaula. Theater Bilitz, Regie B.Bucher ♦ Eisenwerk Frauenfeld, 20.15 Uhr

:FILM

Brother. O/d-f, R: Takeshi Kitano, USA/JAP, 2000 ♦ Kinok SG, 20.30 Uhr

Rosetta. R: L. & J.-P. Dardenne, B/F 1999 ♦ Zebra Kino Konstanz, 20 Uhr

:TANZ

Tango-Tanz. ♦ Splügenecke, Rest. Splügen SG, jeden Do, abends

:KUNST

OHM ART wil. Die Regierung ♦ Gewölbekeller Hof Wil, 20 Uhr

Kunst zeigen oder Theorie postulieren? Öffentliche Diskussion G. Epkes, F. Malsch, C. Menz, S. Schmidt-Wulff ♦ Kunstmuseum Liechtenstein, Vaduz FL, 18 Uhr

:PARTY

Lounge.2 DJ Alex White (TG) ♦ Firehouse Weinfelden, 22 Uhr

House-Club Dance Music. Eintritt frei ♦ Ozon SG, jeden Do, 21 Uhr

Our Club Sound. Dance-Bar ♦ Kulturlanden Konstanz, jeden Do, 21.30 Uhr

Donnerstag Bar. Bar mit DJs ♦ Kraftwerk Krummenau, jeden Do, 21 Uhr

Musik zur Zeit. ♦ Rauch Club Feldkirch, jeden Do, 21 Uhr

thursdayNIGHTclub. DJ Alex White (TG), Claude (ZH) ♦ Firehouse Weinfelden, 22 Uhr

Salsa Night. ♦ Spielboden Dornbirn, 21 Uhr

:DIVERSES

Frauenbibliothek Wyborada. ♦ Lagerhaus 42 SG, jeden Do, 14–18 Uhr, 071 222 65 15

Billardclub St.Gallen. Schnuppern für Kugelbegeisterte ♦ Webergasse 22, jeden Do, 19 Uhr

Jazz Jam ♦ Music Club Catwalk SG, jeden Do, 18 Uhr

Männer Büro Ostschweiz. Männergruppen reden über das Leben ♦ Magnihalden 14, SG, jeden Do, 19 Uhr

Dings – der Laden für allerlei Dinger. ♦ Zimmergartenstrasse 4, SG, jeden Do, 14–17.30 Uhr

5:FR:10

:KONZERT

Cristoph Stiefel Trio (CH/F). Rössli-Jazz ♦ Kulturkarussell Rössli Stäfa, 21 Uhr

TT-Twister. Rock'n'Roll Stormtroopers (D), 100% Bulldozer-Rock'n'Roll! und Berserkerz (NL), Detroit-Rhine-Delta Rock'n'Roll ♦ Grabenhalle SG, 21 Uhr

Konzertbeiz. mit Michael von der Heide ♦ Gemeinschaftszentrum Psych. Klinik, Münsterlingen, 20 Uhr

Züri West. Herbst-/Winter-Tour 2001/02 ♦ Eisenwerk Frauenfeld, 22 Uhr

Blues Night. Edigio Ingala ♦ Gambirinus SG, 21 Uhr

Solistenkonzert. ♦ Theater am Kornmarkt, 19.30 Uhr

Andreas Baer Trio. ♦ Kleiner Casino-saal, Jazzclub Herisau, 20 Uhr

:THEATER

Revanche. Kriminalstück von Anthony Shaffer, Regie: Reto Wiedenkiller. Eigenproduktion ♦ Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Fünf im gleichen Kleid. von Alan Ball. Deutschsprachige Erstaufführung ♦ Festival- und Kongresshaus Bregenz, Hinterbühne, 20 Uhr

Gefahr ist mein Geschäft. Krimipuppentheater, Idee und Spiel: Stefan Libardi, Regie: Heini Brossmann, Musik: Tommy Navratil ♦ Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

:FILM

In the mood of love. ♦ Albani Metrokino Bregenz, 21.30 Uhr

Hidden Whisper. O/d-f, R: Vivian Chang, TAI, 2000 ♦ Kinok SG, 20.30 Uhr

Brother. O/d-f, R: Takeshi Kitano, USA/JAP, 2000 ♦ Kinok SG, 22.45 Uhr

Heinrich der Säger. R: K. Gietinger, D 2001 ♦ Zebra Kino Konstanz, 20 Uhr

Rosetta. R: L. & J.-P. Dardenne, B/F 1999 ♦ Zebra Kino Konstanz, 22.15 Uhr

Planet der Affen. Remake des SF-Klassikers, ab 12 J. ♦ Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr

:TANZ

Tango Argentino. Practica/Baile ♦ Tango Almacén, Lagerhaus 42, SG, jeden Fr, 21.30 Uhr

:LITERATUR

Von Lassbergs literarischer Schiltnappe. Dia-Vortrag zur Ausstellung im Bodmann-Haus ♦ Bodmann-Haus Gottlieben, 17 Uhr

:KUNST

OHM ART wil. Die Regierung ♦ Gewölbekeller Hof Wil, 20 Uhr

:PARTY

The Party Night. DJ Fantastic Plastic ♦ Albani Winterthur, 21 Uhr

Int. Schlagerparty. DJ Greg ♦ Firehouse Weinfelden, 22 Uhr

Black Planet. ♦ Rauch Club, Markt-gasse 1, Feldkirch, jeden Fr, 21 Uhr

Party Total. ♦ Sternen der Party Planet Unterwasser, jeden Fr, 21 Uhr

:DIVERSES

Jugend-Kafi. ♦ Lindenhof-Zentrum, Herisau, jeden Fr, 14–18 Uhr

Bauernmarkt. ♦ Vadian-Denkmal, SG, jeden Freitag

Free Jam. ♦ Music Club Catwalk SG, jeden Fr, 18 Uhr

Volksküche. ♦ CaBi, Linsehlstr. 47, SG, jeden Fr, ab 18 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation ♦ Felsenstr. 33, SG, jeden Fr, 6.30–7.30 Uhr, 071 222 45 29

6:SA:10

:KONZERT

Musik aus Bolivien. Kreuzlingen Moving ♦ Öffentlicher Strassenraum Kreuzlingen, ganzer Tag

Lennox CF. 20-Jahre-Jubiläum ♦ Löwensaal Kreuzlingen, 20 Uhr

Jan Gabaruk und The Hillard Ensemble. ♦ Klosterkirche, Münsterlingen, 20.15 Uhr

Klassik Night. mit Adrian Oetiker ♦ Gambirinus SG, 21 Uhr

Konzert und CD-Taufe. Snotty Cheekbones (Winterthur), Melodic-Punk & Punk-Rock, Wiggieside (Genf), Punk, Schwimmbad (Basel), Punk ♦ Foyer, Kulturzentrum Gaswerk! Winterthur, 20.30 Uhr

De Lorean. Soulige Mixtour ♦ Löwensaal Sommeri, 21 Uhr

Snotty Cheekbones. (W'thur) Melodic Punk / Wiggieside. (Genf) Punk / Schwimmbad. (Basel) Punk ♦ Kulturzentrum Gaswerk W'thur, 21 Uhr

:THEATER

Das Land des Lächelns. Operette von Franz Léhar ♦ Theater SG, 19.30 Uhr

Samuel Sommer. Der Mime bedient sich neben der Körpersprache auch der Worte. Was er sagt hat Witz, ist tief-sinnig, aktuell und spannend ♦ Saal Rest. Tübli Appenzell, 20 Uhr

Revanche. Kriminalstück von Anthony Shaffer, Regie: Reto Wiedenkiller. Eigenproduktion ♦ Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Zwölfeläuten. von Heinz Rudolf Unger ♦ Theater am Kornmarkt, 19.30 Uhr

Rapunzel. Erzähl- und Figurentheater für Kinder von 5-10 Jahren und Erwachsene, Theater im Ohrensessel ♦ Spielboden Dornbirn, 15 Uhr

Gefahr ist mein Geschäft. Krimipuppentheater, Idee und Spiel: Stefan Libardi, Regie: Heini Brossmann, Musik: Tommy Navratil ♦ Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

:FILM

Kinderkino: Anna annA. D, R: G. Kläy, J. Brauer, CH/D/LUX, 1992 ♦ Kinok SG, 15 Uhr

Tout va bien, on s'en va. F/d, R: Claude Mouriéras, F, 2000 ♦ Kinok SG, 18.30 Uhr

Brother. O/d-f, R: Takeshi Kitano, USA/JAP, 2000 ♦ Kinok SG, 20.30 Uhr

Bob Marley Live in Concert. E/d, R: Stefan Paul, D, 1998 ♦ Kinok SG, 23 Uhr

Rosetta. R: L. & J.-P. Dardenne, B/F 1999 ♦ Zebra Kino Konstanz, 20 Uhr

Heinrich der Säger. R: K. Gietinger, D 2001 ♦ Zebra Kino Konstanz, 22.15 Uhr



Es geschah am helllichten Tag. mit H. Rühmann & G. Fröbe nach Dürrenmatt ab 12 J. ♦ Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr
Heidi und Peter. Neuverfilmung, ab 6 J. ♦ Kino Rosental Heiden, 15 Uhr

KUNST

OHM ART wil. Santanico Labyrinth
 ♦ Gewölbekeller Hof Wil, 20 Uhr

PARTY

The 70's/80's Dance Night. DJ Fantastic Plastic ♦ Albi Winterthur, 21 Uhr
Soul-Disco. ♦ Eisenwerk Frauenfeld, 21 Uhr
eMusic-Fusion. DJ Re-Action
 ♦ Firehouse Weinfelden, 22 Uhr
Disco-Inferno mit DJ Vitamin S.
 Special Live Guest: King Khan & His Shrines ♦ Remise Wil, 21.30 Uhr
House. ♦ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Sa, 21 Uhr
New Rock & Pop. ♦ Ozon SG, 22.30 Uhr
Party Total. ♦ Sternen der Party Planet Unterwasser, jeden Sa, 21 Uhr
Kula-Disco. ♦ Kulturladen Konstanz, jeden Sa, 21.30 Uhr
Salsa-Merengue-Caliente Night. Intensiv-Tanzkurs, 1,5 h vor Beginn ♦ Habsburg-Bar Widnau, jeden 1. Sa, 20 Uhr

DIVERSES

Präsentation der Winterkollektion. Wolle und Walk, Bernadette Räss (SG) & Leda Kuth (Dietikon) ♦ Tuchreform, Obere Kirchgasse 8, W'thur, 11/14 Uhr
Frauenbibliothek Wyborada.
 ♦ Lagerhaus 42 SG, jeden Sa, 12–16 Uhr, 071 222 65 15
Gemüse- und Blumenmarkt. ♦ Marktplatz SG, jeden Sa, bis 17 Uhr
Free Jam. ♦ Music Club Catwalk SG, jeden Sa, 18 Uhr
Männer Büro Ostschweiz. Männergruppen reden über das Leben ♦ Magnihalden 14, SG, jeden Sa, 10 Uhr
Flohmarkt. ♦ Gallusplatz SG, jeden 1. Sa

7:SO:10

KONZERT

Torta Sorpresa. Leichtes aus Jazz, Funk, improvisierter Musik ♦ Albi Winterthur, 20 Uhr

THEATER

Perlen, Freaks & Special Guests.
 Theater-Variété von Ursus und Nadeschkin mit Acoustic Mania (I/GB), Lavados (Argentinien/Chile), BP Zoom (F/USA), Möla & Stahl (sg), Martin Mall (D) ♦ Altes Kino Mels, 20.15 Uhr
Fünf im gleichen Kleid. von Alan Ball. Deutschsprachige Erstaufführung ♦ Festspiel- und Kongresshaus Bregenz, Hinterbühne, 20 Uhr
Zwölfeläuten. von Heinz Rudolf Unger ♦ Theater am Kornmarkt, 19.30 Uhr
Die verkaufte Braut. Oper von Bedřich Smetana ♦ Theater SG, 14.30 Uhr
Talk im Theater. «Non oled, Geld stinkt nicht» ♦ Theater SG, Foyer, 11 Uhr

FILM

Michael Collins. ♦ Nische, Kulturzentrum Gaswerk! Winterthur, 20.15 Uhr
Hidden Whisper. O/d-f, R: Vivian Chang, TAI, 2000 ♦ Kinok SG, 18.30 Uhr
Thomas est amoureux. F/d, R: Pierre-Paul Renders, B/F, 2000 ♦ Kinok SG, 20.30 Uhr
Heinrich der Säger. R: K. Gietinger, D 2001 ♦ Zebra Kino Konstanz, 20 Uhr
Portrait eines Planeten. Dokumentarfilm über F. Dürrenmatt v. Charlotte Kerr-Dürrenmatt, ab 12 J. ♦ Kino Rosental Heiden, 11 Uhr
Hyènes. Afrikanische Version von «Besuch der alten Dame», ab 12 J. ♦ Kino Rosental Heiden, 19 Uhr

KUNST

Die Farbe zum Leuchten bringen...
Öffentliche Führung. Französische Malerei von der Romantik bis zum Impressionismus ♦ Kunstmuseum St.Gallen, 11 Uhr
Kathrin Keller. Vernissage, Schwarzweiss-Fotografie ♦ Kulturkarussell Rössli Stäfa, 11 Uhr
OHM ART wil. Finissage mit Brigitte Schär ♦ Gewölbekeller Hof Wil, 10.30 Uhr

PARTY

Cubano. ♦ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden So, 21 Uhr

DIVERSES

Musiker Tröff. (Instrumente mitbringen), ♦ Beiz Sainenbrugg Urnäsch, jeden So, 14 Uhr

Vorfürhungen Sticken, Weben.

♦ Appenzeller Volkskunde Museum Stein AR, jeden So, 10–17 Uhr
Kunsttreff. ♦ Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, jeden So, 15–17 Uhr
Führung durch das Museum. ♦ Appenzeller Volkskundemuseum Stein, jeden 1. So 15 Uhr

8:MO:10

KONZERT

Good Riddance (USA), Death by Stereo (USA), Disconnected (A).
 Melodic-Hard Core ♦ Saal, Kulturzentrum Gaswerk! Winterthur, 20 Uhr

THEATER

Perlen, Freaks & Special Guests.
 Theater-Variété von Ursus und Nadeschkin mit Acoustic Mania (I/GB), Lavados (Argentinien/Chile), BP Zoom (F/USA), Möla & Stahl (sg), Martin Mall (D) ♦ Altes Kino Mels, 20.15 Uhr

FILM

Brother. O/d-f, R: Takeshi Kitano, USA/JAP, 2000, Montagskino Fr. 8.– ♦ Kinok SG, 20.30 Uhr
Rosetta. R: L. & J.-P. Dardenne, B/F 1999 ♦ Zebra Kino Konstanz, 20 Uhr
Heinrich der Säger. R: K. Gietinger, D 2001 ♦ Zebra Kino Konstanz, 22.15 Uhr

DIVERSES

Papalaver. mit Kindern unter Vätern über Hausarbeit, Grillmodelle, Veloanhänger usw. ♦ Gugelhuus, Axensteinstr. 7, SG, 9–12 Uhr
Frauenbibliothek Wyborada.
 ♦ Lagerhaus SG, jeden Mo, 16–20 Uhr, 071 222 65 15
Spielcafé für alle. ♦ Rest. Gschwend, jeden Mo, 19.30 Uhr
Billardclub St.Gallen. Schnuppern für Kugelbegeisterte ♦ Webergasse 22, jeden Mo, 19 Uhr
Zen Dojo. Zen-Meditation ♦ Felsenstr. 33, SG jeden Mo, 6.30–7.30 Uhr, 071 222 45 29



WORLDMUSIC-ABEND

Worldmusic aus dem arabischen Raum, aus Tunesien, kombiniert mit modernem Jazz: Dies bringt der Worldmusic-Abend in der Grabenhalle zusammen.

Im seit fünf Jahren existierenden ComtempArabic Jazz Ensemble um Stephan Athanas sind Musiker aus Ägypten, Libanon, Tunesien, Frankreich und der Schweiz mit von der Partie, wenn es darum geht, arabische Musik und Jazz zu verzahnen, zu vermischen, aber auch gegenüberzustellen. Mit Eigenkompositionen und Bearbeitungen arabischer Musik tut sich das Ensemble wohltuend aus dem grossen «World Music»-Pool hervor.

Der aus Tunesien stammende und in St.Gallen lebende Musiker Mounit Bejaoui spielt und singt mit seinem Bruder Hedi Bejaoui die spirituelle, tunesische Soufi-Musik. Mit Ruweika Grossmann haben sie eine Partnerin gefunden, die diese traditionellen Tanzmusik zum Ausdruck bringen kann. Sie tanzt verschiedene orientalische Tänze zur Musik von Mounir und Hedi Bejaoui und zu ihren eigenen CDs.

Samstag, 13. Oktober, 21 Uhr

Türöffnung: 20 Uhr
Grabenhalle, St.Gallen

CHESS

Das Musical «Chess» hat wohl mit dazu beigetragen, dass sich Abba aufgelöst haben. Björn und Benny taten sich anfangs der 80er Jahre zusammen mit dem Textautoren Tim Rice, der seinerseits zu Weltruhm gelangte durch seine Arbeiten an «Jesus Christ Superstar» und «Evita».

Das Ergebnis ist ein Musical, voll mit herrlichen Melodien und kultverdächtigen Songs wie «On Night in Bangkok» und «I know him so well».

Sonntag, 14. Oktober, 20 Uhr

Forum im Ried, Landquart
Samstag, 27. Oktober, 20 Uhr

Seeparksaal, Arbon

Vorverkauf: Manor und SBB-Billetschalter (ganze Schweiz)

Tickethotline: 0848 800 800, Fax 0848 804 804

Aktuelle Infos: www.dominioevent.ch

www
ab
visarteost
19.10.2001
ch

[1]



[2]

9:DI:10

:KONZERT

Ensemble Triage. Modern Music, Frank Steckeler: Saxofon, Uwe Martin: Kontrabass, Alfred Achberger: Percussion ♦ Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

:FILM

Thomas est amoureux. F/d, R: Pierre-Paul Renders, B/F, 2000 ♦ Kinok SG, 20.30 Uhr

:VORTRAG

Die schöne Helena und die Gefahren der Schönheit. Referentin: Barbara Maier ♦ Lyceumclub St.Gallen, Rorschacherstr. 25, Musiksaal, 15 Uhr

:PARTY

It's Oldie Time. von den 50er bis zu den 80er ♦ Sternen der Party Planet Unterwasser, jeden Di, 20 Uhr

:DIVERSES

Stadttalk mit Überraschungsgast.

Moderation Nicole Meier ♦ Albani Winterthur, 20 Uhr, Eintritt frei

Wochenmeditation. ♦ Offene Kirche St.Leonhard SG, jeden Di, 12.15–13.15 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation ♦ Felsenstr. 33, SG, jeden Di, 6.30–7.30 Uhr, 071 222 45 29

10:MI:10

:KONZERT

hop o'my thumb. 4 Stimmen a cappella servieren ein Klangmenü ♦ Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Alternative Wednesday. The Whisky Priests (UK), Englands Folk-Rock-Export Nr. 1 ♦ Foyer, Kulturzentrum Gaswerk! Winterthur, 21 Uhr

Defunkt. Jazz-Rock-Funk-Groove-Maschine ♦ Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

:THEATER

Die verkaufte Braut. Oper von Bedřich Smetana ♦ Theater SG, 20 Uhr

:FILM

Kinderkino: Anna annA. D, R: G. Kläy, J. Brauer, CH/D/LUX, 1992 ♦ Kinok SG, 15 Uhr

Hidden Whisper. O/d-f, R: Vivian Chang, TAI, 2000 ♦ Kinok SG, 20.30 Uhr

Heidi und Peter. Neuverfilmung, ab 6 J. ♦ Kino Rosental Heiden, 15 Uhr

:PARTY

Schlagerabend. DJ Greg ♦ Firehouse Weinfelden, 21 Uhr

Soul & Funk. ♦ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Mi, 21 Uhr

R'n'B HipHop Soul Funk. ♦ Ozon SG, jeden Mi, 22.30 Uhr

Rock Nacht. Heavy und Blues ♦ Sternen der Party Planet Unterwasser, jeden Mi, 20 Uhr

:DIVERSES

Mittagstisch. ♦ Offene Kirche St.Leonhard SG, jeden Mi, 12 Uhr

Frauenbibliothek Wyborada. ♦ Lagerhaus 42 SG, jeden Mi, 14–18 Uhr, 071 222 65 15

Jugend-Kafi. ♦ Lindenhof-Zentrum Herisau, jeden Mi, 14–21 Uhr

Info-Thek. Veranstaltungen, Zeitungen, Magazine ♦ Haus Meise Flawil, jeden Mi, 15–18 Uhr

Gemüse- und Blumenmarkt. ♦ Marktplatz SG, jeden Mittwoch bis 18.30 Uhr

Blues & Rock Jam. ♦ Music Club Catwalk SG, jeden Mi, 18 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation ♦ Felsenstr. 33, SG, Einführung 19.45 Uhr, Meditation, 20.15 Uhr, 071 222 45 29, jeden Mi

Single-Abend. musikalische Unterhaltung ♦ Hafenbuffet Rorschach, jeden Mi, 21 Uhr

11:DO:10

:KONZERT

hop o'my thumb. 4 Stimmen a cappella servieren ein Klangmenü ♦ Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Salsa Night. ♦ Spielboden Dornbirn, 21 Uhr

:THEATER

Fünf im gleichen Kleid. von Alan Ball. Deutschsprachige Erstaufführung ♦ Festspiel- und Kongresshaus Bregenz, Hinterbühne, 20 Uhr

Kindertheater Workshop. 1.–3. Klasse. Leitung Oliver Kühn ♦ Eisenwerk Frauenfeld, 10–14 Uhr

:FILM

Brother. O/d-f, R: Takeshi Kitano, USA/JAP, 2000 ♦ Kinok SG, 20.30 Uhr

Rosetta. R: L. & J.-P. Dardenne, B/F 1999 ♦ Zebra Kino Konstanz, 20 Uhr

:KUNST

Öffentliche Führung. Präsentation der staatlichen Sammlung mit F. Malsch ♦ Kunstmuseum Liechtenstein, Vaduz FL

:TANZ

JahreskreisTanz für Frauen. ♦ Yoga- und Shiatsu-Center, Frongartenstr. 11, SG 19–20.30 Uhr

Tango-Tanz. ♦ Splügenecke, Rest. Splügen SG, jeden Do, abends

:PARTY

House – Club Dance Music. Eintritt frei ♦ Ozon SG, jeden Do, 21 Uhr

Our Club Sound. Dance-Bar ♦ Kulturladen Konstanz, jeden Do, 21.30 Uhr

Donnerstag Bar. Bar mit DJs ♦ Kraftwerk Krummenau, jeden Do, 21 Uhr

Musik zur Zeit. ♦ Rauch Club Feldkirch, jeden Do, 21 Uhr

:DIVERSES

OLMA. 59. Messe für Land- und Milchwirtschaft ♦ Olma Messen SG, 8.30–18 Uhr

Frauenbibliothek Wyborada.

♦ Lagerhaus 42 SG, jeden Do, 14–18 Uhr, 071 222 65 15

Billardclub St.Gallen. Schnuppern für Kugelbegeisterte ♦ Webergasse 22, jeden Do, 19 Uhr

Jazz Jam. ♦ Music Club Catwalk SG, jeden Do, 18 Uhr

Männer Büro Ostschweiz. Männergruppen reden über das Leben ♦ Magnihalden 14, SG, jeden Do, 19 Uhr

Dings – der Laden für allerlei Dinger. ♦ Zimmergartenstrasse 4, SG, jeden Do, 14–17.30 Uhr

12:FR:10

:KONZERT

Bazar Blå (SWE). Transglobal Tripfolk ♦ Kulturkarussell Rössli Stäfa, 21 Uhr

Michael von der Heide. Hildegard ♦ Eisenwerk Frauenfeld, 20.30 Uhr

Tango Argentino. Roberto Francomano, Enrique Harris ♦ Gambrinus SG, 21 Uhr

Singer/Songwriter-Nacht. Terry Lee Hale, solo (USA), Folk & Americana, Phil Shoenfelt & Southern Cross (UK/CZ), Folk, Wave-Pop, Barbara Mannig & Go-Luckys! (USA/D), Rock & Folk-Pop ♦ Kulturzentrum Gaswerk! Winterthur, 21 Uhr

Cat Sun Flowers. Rotweinmusik für Erwachsene ♦ Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

Free Jam. ♦ Music Club Catwalk SG, jeden Fr, 18 Uhr

Volksküche. ♦ CaBi, Linsehlstr. 47, SG, jeden Fr, ab 18 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation ♦ Felsenstr. 33, SG, jeden Fr, 6.30–7.30 Uhr, 071 222 45 29

:THEATER

Fünf im gleichen Kleid. von Alan Ball. Deutschsprachige Erstaufführung ♦ Festspiel- und Kongresshaus Bregenz, Hinterbühne, 20 Uhr

Kindertheater Workshop. 4.–6. Klasse. Leitung Oliver Kühn ♦ Eisenwerk Frauenfeld, 10–14 Uhr

:FILM

Tout va bien, on s'en va. F/d, R: Claude Mouriéras, F, 2000 ♦ Kinok SG, 20.30 Uhr

Bob Marley Live in Concert. E/d, R: Stefan Paul, D, 1998 ♦ Kinok SG, 22.45 Uhr

Rosetta. R: L. & J.-P. Dardenne, B/F 1999

♦ Zebra Kino Konstanz, 20 Uhr

Heinrich der Säger. R: K. Gietinger, D 2001 ♦ Zebra Kino Konstanz, 22.15 Uhr

101 Reykjavik. Herrlich schräge Komödie, Island, ab 14 J. ♦ Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr

Heidi und Peter. Neuverfilmung, ab 6 J. ♦ Kino Rosental Heiden, 15 Uhr

:TANZ

Tango Argentino Milonga. ♦ Tango Almacén, Lagerhaus 42, SG, 21 Uhr

:PARTY

The Dance Night. DJ Al Bani ♦ Albani Winterthur, 21 Uhr

Friday Night Party. DJ Greg ♦ Firehouse Weinfelden, 22 Uhr

Black Planet. ♦ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Fr, 21 Uhr

Party Total. ♦ Sternen der Party Planet Unterwasser, jeden Fr, 21 Uhr

:DIVERSES

Circus Stey. ♦ Hafenaareal Kreuzlingen

OLMA. 59. Messe für Land- und Milchwirtschaft ♦ Olma Messen SG, 8.30–18 Uhr

Jugend-Kafi. ♦ Lindenhof-Zentrum, Herisau, jeden Fr, 14–18 Uhr

Bauernmarkt. ♦ Vadian-Denkmal, SG, jeden Freitag

Free Jam. ♦ Music Club Catwalk SG, jeden Fr, 18 Uhr

Volksküche. ♦ CaBi, Linsehlstr. 47, SG, jeden Fr, ab 18 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation ♦ Felsenstr. 33, SG, jeden Fr, 6.30–7.30 Uhr, 071 222 45 29

13:SA:10

:KONZERT

Michael Bohland Trio. ♦ Gambrinus SG, 21 Uhr

Gesänge sind weiss. Brigitte Uttar Kornetzky und Gäste, Gesang und Akkordeon ♦ Offene Kirche St.Leonhard SG



[3]

THEATER

La Bohème. Oper von Giacomo Puccini ♦ Theater SG, 19.30 Uhr

Fünf im gleichen Kleid. von Alan Ball. Deutschsprachige Erstaufführung ♦ Festspiel- und Kongresshaus Bregenz, Hinterbühne, 20 Uhr

Impro Theatermatch. Theatersport in Reinkultur, Emscher Blut (Dortmund) vs. Inkognito (Hard), 20.30 Uhr

FILM

Hidden Whisper. O/d-f, R: Vivian Chang, TAI, 2000 ♦ Kinok SG, 18.30 Uhr

Thomas est amoureux. F/d, R: Pierre-Paul Renders, B/F, 2000, ♦ Kinok SG, 20.30 Uhr

Brother. O/d-f, R: Takeshi Kitano, USA/JAP, 2000 ♦ Kinok SG, 22.45 Uhr
Heinrich der Säger. R: K. Gietinger, D 2001 ♦ Zebra Kino Konstanz, 20 Uhr
Rosetta. R: L. & J.-P. Dardenne, B/F 1999 ♦ Zebra Kino Konstanz, 22.15 Uhr
101 Reykjavik. Herrlich schräge Komödie, Island, ab 14 J. ♦ Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr

LITERATUR

Lesung mit: René Oberholzer, Ivo Engeler, Etrit Hasler, Matthias Frei, Michael Stauffer ♦ Eisenwerk Frauenfeld, 20 Uhr

PARTY

KNK-Crazy Surf-Night. Live-Guests: Tijuana Bibles (Can), DeeJay Pete G. ♦ Remise Wil, 21.30 Uhr
The Rock Night. DJ Claudio Matteo ♦ Albani Winterthur, 21 Uhr
Tribal Dance I. DJ Subsonic (ZH), Speedy (TG), Whalesangel (SH), Greminger (TG), G-Force (TG), Marco Casano (TG) ♦ Firehouse Weinfelden, 22 Uhr
House. ♦ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Sa, 21 Uhr
New Rock & Pop. ♦ Ozon SG, 22.30 Uhr
Party Total. ♦ Sternen der Party Planet Unterwasser, jeden Sa, 21 Uhr
Kula-Disco. ♦ Kulturladen Konstanz, jeden Sa, 21.30 Uhr

DIVERSES

Circus Stey. ♦ Hafenareal Kreuzlingen
OLMA. 59. Messe für Land- und Milchwirtschaft ♦ Olma Messen SG, 8.30–18 Uhr

Frauenbibliothek Wyborada. ♦ Lagerhaus 42 SG, jeden Sa, 12–16 Uhr, 071 222 65 15

Gemüse- und Blumenmarkt. ♦ Marktplatz SG, jeden Sa, bis 17 Uhr

Free Jam. ♦ Music Club Catwalk SG, jeden Sa, 18 Uhr

Männer Büro Otschweiz. Männergruppen reden über das Leben ♦ Magnihalden 14, SG, jeden Sa, 10 Uhr

14:SO:10

THEATER

Fünf im gleichen Kleid. von Alan Ball. Deutschsprachige Erstaufführung ♦ Kongresshaus Bregenz, Hinterbühne, 20 Uhr
Chess. Das Musical der ABBA-Komponisten ♦ Forum im Ried, Landquart, 20 Uhr
Talk im Theater. Einführung zu «Jesus Christ Superstar» ♦ Theater SG, Foyer, 11 Uhr

FILM

My Left Foot. ♦ Nische, Kulturzentrum Gaswerk! Winterthur, 20.15 Uhr
Kinderkino: Anna annA. D, R: G. Kläy, J. Brauer, CH/D/LUX, 1992 ♦ Kinok SG, 15 Uhr
Tout va bien, on s'en va. F/d, R: Claude Mouriéras, F, 2000 ♦ Kinok SG, 18.30 Uhr
Hidden Whisper. O/d-f, R: Vivian Chang, TAI, 2000 ♦ Kinok SG, 20.30 Uhr
Rosetta. R: L. & J.-P. Dardenne, B/F 1999 ♦ Zebra Kino Konstanz, 20 Uhr
101 Reykjavik. Herrlich schräge Komödie, Island, ab 14 J. ♦ Kino Rosental Heiden, 15/19 Uhr

PARTY

Cubano. ♦ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden So, 21 Uhr

DIVERSES

Circus Stey. ♦ Hafenareal Kreuzlingen
OLMA. 59. Messe für Land- und Milchwirtschaft ♦ Olma Messen SG, 8.30–18 Uhr

Musiker Tröff. (Instrumente mitbringen), ♦ Beiz Saienbrugg Urnäsch, 14 Uhr

Vorfürhungen Sticken, Weben.

♦ Appenzeller Volkskunde Museum

Stein AR, jeden So, 10–17 Uhr

Kunsttreff. ♦ Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, jeden So, 15–17 Uhr

15:MO:10

FILM

Medea. Von P. P. Pasolini Italien 1969 OmU 110 min, 20.30 Uhr

Tout va bien, on s'en va. F/d, R: Claude Mouriéras, F, 2000, Montagskino Fr. 8–

♦ Kinok SG, 20.30 Uhr

Heinrich der Säger. R: K. Gietinger, D 2001 ♦ Zebra Kino Konstanz, 20 Uhr

Rosetta. R: L. & J.-P. Dardenne, B/F 1999 ♦ Zebra Kino Konstanz, 22.15 Uhr

DIVERSES

OLMA. 59. Messe für Land- und Milchwirtschaft ♦ Olma Messen SG, 8.30–18 Uhr

Frauenbibliothek Wyborada.

♦ Lagerhaus SG, jeden Mo, 16–20 Uhr, 071 222 65 15

Spielcafé für alle. ♦ Rest. Gschwend, jeden Mo, 19.30 Uhr

Billardclub St.Gallen. Schnuppern für Kugelbegeisterte ♦ Webergasse 22, jeden Mo, 19 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation ♦ Felsenstr. 33, SG jeden Mo, 6.30–7.30 Uhr, 071 222 45 29

VISARTEOST.CH

[1]

Die Internetplattform www.visarteost.ch dokumentiert das Kunstschaffen der Künstler und Künstlerinnen des visarte-ost, berufsverband visuelle kunst. Den Besucher/innen der Webseiten stehen ein umfangreiches Informationsangebot über den künstlerischen Werdegang der Verbandsmitglieder sowie Abbildungen der Werke der Künstlerinnen und Künstler zur Verfügung.

Aus Anlass der ersten öffentlichen Präsentation der Internetplattform wird im Ausstellungssaal des Katharinen ein Mittagstisch eingerichtet. Aus dem Angebot der umliegenden Take-aways kann Essen in den Speisesaal des ehemaligen Klosters bestellt werden. Auf Monitoren werden Bilder von Kunstschaffenden der visarte-ost gezeigt.

Vernissage 19. Oktober, 18.30 Uhr

bis 16. November

Di–Fr, 12–14 Uhr

am 1. November geschlossen

K'DAAR

[2]

Cross trip soul, so nennt das Quartett «k'daar» seinen Sound, der von verschiedenen Stilen inspiriert ist. Mit Kraft und Feingefühl interpretiert die Sängerin-Songwriterin Andra Borlo Texte, in denen ihre Liebe zum Leben und ihre Betroffenheit über politische Abgründe zum Ausdruck kommen.

Marc Rossier verstärkt diesen Ausdruck mit seinem intensiven Gitarrenspiel. Der Groove-Künstler Christof Jaussi (Drums) und Gary Coleman (Bass) sind ein eingespieltes Team. Infiziert mit dem Vibe des einzig existierenden dreihöckrigen Kamels – eben des k'daars – erzeugt die Band einen mitreissenden Sound.

Samstag, 20. Oktober, 20.15 Uhr

Gasthaus Rössli, Mogelsberg

Eine Veranstaltung von Kultur in Mogelsberg

SAINT CITY BREAKDOWN

[3]

Vom 18. bis zum 27. Oktober steht der Jugendkulturraum flon ganz im Zeichen des Hip Hop. Saint City Breakdown bringt auch dieses Jahr die verschiedenen HipHop-Elemente unter ein Dach. Neben den MC-, Breakdance- und Graffiticontests sind die Breakdance-Show der Swiss Champions 2000 «Floor RockKids Crew» am 19. Oktober sowie der Auftritt der deutschen Band «Aufnahmezustand» an der Final Night vom 27. Oktober die Höhepunkte.

Donnerstag, 18. Oktober 17.30 bis 19 Uhr:

Breakdanceworkshop

Freitag, 19. Oktober, 21 Uhr:

Saint City Old School Night mit Breakdance-Contest, Floor RockKidz Crew, DJ Wodoo und Diatonik, DJ Sir Dancealot

Samstag, 20. Oktober, 10 bis 16 Uhr:

Saint City Graffiti Contest

Samstag, 27. Oktober, 21 Uhr:

Saint City Final Night mit MC-Contest, Aufnahmezustand (De), SHS-crew
Jugendkulturraum flon, Davidstrasse 42, St.Gallen

19.5. bis 28.10	Herisau, Altes Rathaus Museum Appenzeller Welten Sa / So 10 - 16 Uhr
Di 2.	Urnäsch Bergasthaus Chräzerli 20 Uhr
	Walzenhausen Hotel Walzenhausen 20 Uhr
Fr 5.	Herisau Casino, kleiner Saal 20 Uhr, 25.-
	Urnäsch Café Schäfli 19 Uhr, Eintritt frei
Sa 6.	Appenzell Saal, Restaurant Tübli 20 Uhr, 20.-/15.-
So 7.	Appenzell Museum Liner 14 Uhr
	Urnäsch Evang. Kirche 17 Uhr, Kollekte
	Reute AR Evang. Kirche 17 Uhr, Kollekte
Mi 10.	Appenzell Hotel Hecht 19 Uhr, Kollekte
Fr 12.	Appenzell Hotel Hecht 20 Uhr, Kollekte
Mi 17.	Appenzell Museum Liner 19.30 Uhr
Do 18.	Herisau Casino 20 Uhr
Sa 20.	Herisau Casino, Kleiner Saal 20 Uhr, 25.-
	Urnäsch Café Schäfli 20 Uhr, 12.-/8.-
So 21.	Appenzell Evang. Kirche 17 Uhr, Kollekte
Di 23.	Herisau Krombach KPK, Haus 1 20 Uhr, 25.-/15.-
Mi 24.	Heiden Kino Rosental 20.15 Uhr
Mi 24. und Do 25.	Herisau Krombach KPK, Haus 1 jew. 18 und 20 Uhr, 25.-/15.-
Do 25.	Heiden Hotel Heiden 20.15 Uhr
Fr 26.	Herisau Altes Zeughaus 20.30 Uhr
	Herisau Casino 20.30 Uhr
Sa 27.	Herisau Krombach KPK, Haus 1 18 Uhr, 25.-/15.-
	Herisau Casino, Kleiner Saal 20 Uhr
	Schönengrund Assel-Keller 20.15 Uhr
So 28.	Urnäsch Evang. Kirche 20 Uhr, 15.-/8.-

Ausstellung «Robert Walser – Herisauer Jahre 1933-1956»

veranstaltet von «Historischer Verein Herisau» und «Casino-Gesellschaft Herisau»

Vollmond-Abend

Texte und Gedichte über den Alpstein, mit Johannes Schläpfer, Trogen
veranstaltet von «Verein Chräzerli»

Vergnügliche Appenzeller Geschichten am Kaminfeuer

mit Peter Eggenberger

Andreas Baer Trio

Blues, Boogie-Woogie, Swing
veranstaltet von «Jazzclub Herisau»

Vernissage Bilderausstellung von Dr. Walter Irniger

veranstaltet von «Kulturverein Schäfli»

Samuel Sommer

der Mime bedient sich neben der Körpersprache auch der Worte: witzig, tiefgründig, aktuell, total spannend
veranstaltet von «Kulturgruppe GFI»

Eduardo Chillida: Grafiken und Skulpturen aus 4 Jahrzehnten

öffentliche Führung durch die Ausstellung
veranstaltet von «Museum Liner»

Abendkonzert: Musik für Violoncello

gespielt von TeilnehmerInnen des Internationalen Meisterkurses für Violoncello unter der Leitung von Prof. Csaba Onczay
veranstaltet von «Kulturverein Schäfli»

Konzert mit russischer Folklore

mit Vladimir Goltkovitch, Tenor; mit Balalaika - und Bajan- (Knopfakkordeon) Solisten; «3. Rütiger Musikfestival 2001»
veranstaltet von «Galeriekonzerte Kronenbühl»

«Chorstobete»

Chöre aller Stilrichtungen treffen sich zur 4. Chorstobete, zwischen den Gesangs-Beiträgen wird ein einfaches Nachtessen serviert
Platzreservation: Tel 071/ 787 10 25; veranstaltet von «Kultur im Hecht»

«Vokal-Treff» Schlusskonzert

Programm: «Old American Songs» von A. Copland und jazzige Folksongs aus der Schweiz, Leitung: J. Meister und P. Sigrist
Platzreservation: Tel 071/ 787 10 25; veranstaltet von «Kultur im Hecht»

Eduardo Chillida: Grafiken und Skulpturen aus 4 Jahrzehnten

öffentliche Führung durch die Ausstellung
veranstaltet von «Museum Liner»

Irish Folk Festival 2001 «Mad For Trad»

drei Stunden irische Musik vom Feinsten mit: «Lorraine Hickey & Kevin Rowsome», «Dezi Donnelly & Eamon Mc Elholm», «Na Dórsa» und «The Wild Music of Gaels»; veranstaltet von «domino»

Swiss Revival Jazz Orchestra

traditioneller Jazz
veranstaltet von «Jazzclub Herisau»

Lesung mit Autor Enrico Danieli

veranstaltet von «Kulturverein Schäfli»

Duo «Rebekka & George»

griechische Musik für Buzuki, Gitarre und Gesang
veranstaltet von «Evang. Pfarramt Appenzell»

«Jakob von Gunten» Die hohe Schule der Demut

Theateraufführung der Gruppe «Sursum corda» aus Münster (D), nach dem Roman von Robert Walser
veranstaltet von «Historischer Verein Herisau»

«An Angel at My Table» NZ

autobiographische Verarbeitung der sozialen Isolation der Schriftstellerin Janet Frame
veranstaltet von «Kinoclub Rosental»

«Jakob von Gunten» Die hohe Schule der Demut

Theateraufführung der Gruppe «Sursum corda» aus Münster (D), nach dem Roman von Robert Walser
veranstaltet von «Historischer Verein Herisau»

«Der Alpstein – Natur und Kultur im Säntisgebiet»

«Faszination Fels» Vortrag mit Lichtbildern mit Markus Meier, Winterthur und Herbert Maeder, Rehetobel
veranstaltet von «Gemeindebibliothek Heiden» und «Historisch-Antiquarischer Verein»

Trio Männertreu

mit «Heissunger»
veranstaltet von «Kultur is Dorf»

Girls Night Out 2001: Candy Dulfer & Funky Stuff

Aktuelles Album: «Live in Amsterdam» (BMG)
veranstaltet von «domino»

«Jakob von Gunten» Die hohe Schule der Demut

Theateraufführung der Gruppe «Sursum corda» aus Münster (D), nach dem Roman von Robert Walser
veranstaltet von «Historischer Verein Herisau»

Der «Fall» Robert Walser: «Tun wir auch das Richtige?»

Podiumsdiskussion, Moderation Bernhard Echte, Zürich
veranstaltet von «Robert Walser-Gesellschaft»

Andrea Maria Keller – ein lyrischer Abend

Andrea Maria Keller, Gedichte; Arnold Alder, Violine
veranstaltet von «Assel-Keller»

Rezital Violine und Klavier

Claudia Dora, Violine; Claudia Sutter, Klavier; Sonaten von Mozart, Mendelssohn und Frank Martin
veranstaltet von «Kirchenkonzerte Urnäsch»



16:DI:10

:KABARETT

Jazzbalalaika. Mixture aus Musik, Slapstick und Clownerie ♦ Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

:FILM

Hidden Whisper. O/d, R: Vivian Chang, TAI, 2000 ♦ Kinok SG, 20.30 Uhr

:PARTY

It's Oldie Time. von den 50er bis zu den 80er ♦ Sternen der Party Planet Unterwasser, jeden Di, 20 Uhr

:DIVERSES

OLMA. 59. Messe für Land- und Milchwirtschaft ♦ Olma Messen SG, 8.30–18 Uhr

Welterrnährungstag. (zus. mit Claro-Laden) Nachtessen aus Bio-Produkten, Musik «Fleur des Alpes» ♦ Ochsen Flawil, 19 Uhr

Experimentelle Spiritualität II. Konferenz des Lebens ♦ Offene Kirche St.Leonhard SG, 19.30 Uhr

Wochenmeditation. ♦ Offene Kirche St.Leonhard SG, jeden Di, 12.15–13.15 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation ♦ Felsenstr. 33, SG, jeden Di, 6.30–7.30 Uhr, 071 222 45 29

17:MI:10

:KONZERT

Alternative Wednesday. Citizen Fish (UK), Punk/Ska, Electric Frankenstein (USA), Punk/Rock'n'Roll ♦ Foyer, Kulturzentrum Gaswerk! Winterthur, 21 Uhr
Crash Test Dummies. eigenwillig arrangierte Folk-Rock-Klänge ♦ Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

:FILM

Brother. O/d-f, R: Takeshi Kitano, USA/JAP, 2000 ♦ Kinok SG, 20.30 Uhr

:PARTY

Soul & Funk. ♦ Rauch Club, Marktgassee 1, Feldkirch, jeden Mi, 21 Uhr

R'n'B HipHop Soul Funk. ♦ Ozon SG, jeden Mi, 22.30 Uhr

Rock Nacht. Heavy und Blues ♦ Sternen der Party Planet Unterwasser, jeden Mi, 20 Uhr

:DIVERSES

OLMA. 59. Messe für Land- und Milchwirtschaft ♦ Olma Messen SG, 8.30–18 Uhr

Mittagstisch. ♦ Offene Kirche St.Leonhard SG, jeden Mi, 12 Uhr

Frauenbibliothek Wyborada. ♦ Lagerhaus 42 SG, jeden Mi, 14–18 Uhr, 071 222 65 15

Jugend-Kafi. ♦ Lindenhof-Zentrum Herisau, jeden Mi, 14–21 Uhr

Info-Thek. Veranstaltungen, Zeitungen, Magazine ♦ Haus Meise Flawil, jeden Mi, 15–18 Uhr

Gemüse- und Blumenmarkt. ♦ Marktplatz SG, jeden Mittwoch bis 18.30 Uhr

Blues & Rock Jam. ♦ Music Club Catwalk SG, jeden Mi, 18 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation ♦ Felsenstr. 33, SG, Einführung 19.45 Uhr, Meditation, 20.15 Uhr, 071 222 45 29, jeden Mi

Single-Abend. musikalische Unterhaltung ♦ Hafenbuffet Rorschach, jeden Mi, 21 Uhr

18:DO:10

:KONZERT

The Crash Test Dummies. Die Kanadier endlich wieder live! ♦ Albani Winterthur, 20 Uhr

Mad for Trad Irish Folk Festival 2001. Drei Stunden irische Musik vom Feinsten ♦ Casino Herisau, 20 Uhr

:THEATER

Fünf im gleichen Kleid. von Alan Ball. Deutschsprachige Erstaufführung ♦ Festspiel- und Kongresshaus Bregenz, Hinterbühne, 20 Uhr

:FILM

Edipo Re. Von P. P. Pasolini Italien 1967 OmU 104 min ♦ Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

Les deux anglaises et le continent. F/d, R: François Truffaut, F, 1971 ♦ Kinok SG, 20.30 Uhr

Black Box BRD. R: A. Veiel, D 2000 ♦ Zebra Kino Konstanz, 20 Uhr

:TANZ

Tango-Tanz. ♦ Splügenecke, Rest. Splügen SG, jeden Do, abends

:LITERATUR

Zeit der Fabriken. Stefan Keller liest aus seinem neuen Buch ♦ Bodman-Haus Gottlieben, 20 Uhr

:PARTY

Saint City Breakdown. Breakdance-workshop ♦ flon, Lagerhaus 42 SG, 17.30–19 Uhr

House-Club Dance Music. Eintritt frei ♦ Ozon SG, jeden Do, 21 Uhr

Our Club Sound. Dance-Bar ♦ Kultur-laden Konstanz, jeden Do, 21.30 Uhr

Donnerstag Bar. Bar mit DJs ♦ Kraftwerk Krummenau, jeden Do, 21 Uhr

Musik zur Zeit. ♦ Rauch Club Feldkirch, jeden Do, 21 Uhr

:DIVERSES

OLMA. 59. Messe für Land- und Milchwirtschaft ♦ Olma Messen SG, 8.30–18 Uhr

Frauenbibliothek Wyborada. ♦ Lagerhaus 42 SG, jeden Do, 14–18 Uhr, 071 222 65 15

Billardclub St.Gallen. Schnuppern für Kugelbegeisterte ♦ Webergasse 22, jeden Do, 19 Uhr

Jazz Jam ♦ Music Club Catwalk SG, jeden Do, 18 Uhr

Männer Büro Ostschweiz. Männergruppen reden über das Leben ♦ Magnihalden 14, SG, jeden Do, 19 Uhr

Dings-der Laden für allerlei Dinger. ♦ Zimmergartenstrasse 4, SG, jeden Do, 14–17.30 Uhr

TARAF DE HAIDOUKS

Bei der Musik der «Taraf de Haidouks» tritt der Folk des Balkan auf Orientalisches, bulgarische Themen treffen auf türkische Melodien, rumänische, ungarische, jugoslawische und griechische Folklore verschmelzen zu neuen Klängen. Bei ihrer neuesten Produktion «Band of Gypsies», engagierten die «Meister der Gypsy-Musik» Gastmusiker aus Mazedonien und Bulgarien.

Dienstag, 23. Oktober, 20 Uhr

Tonhalle, St.Gallen

Vorverkauf: Manor und SBB-Billetschalter (ganze Schweiz)

Tickethotline: 0848 800 800

www.dominoevent.ch

- Fr. 05. TT-Twister Donnergarnacht 21.00 Uhr
«BLOOD SUCKING FREAKS» (AUS)
«THE BERSERKERZ» (NL)
 punk'n'rock'n'roll
- Sa. 06. Saint-C.T.-Style-Storm !! 20.00 Uhr
 HipHop Freestyle Night mit:
«TRILOGY» / CPB / SEASIDE / D.C.F. /
MC PAT / MC MICROBATIK /
MC D'VERSE K. / and more ...»
- Di. 09. **AfriKaribik** 19.30 Uhr
Lesung mit «ZOË VALDÉS»
 Die kubanische Schriftstellerin stellt ihr
 neues Buch vor (mit Übersetzung)
- Fr. 12. siehe Tagespresse
- Sa. 13. Worldmusic Abend 20.00 Uhr
 Konzert und Tanz mit:
«STEPHAN ATHANAS & THE
CONTEMPARABIC JAZZ ENSEMBLE»
 Arabische Musik und Jazz
«MOUNIR und HEDI BEJAOUT»
 Tunesischer Soufi – Gesang und Percussion
«RUWEIKA GROSSMANN»
 Orientalischer Tanz
- Fr. 19. **NEEDLE CLUB** 22.00 Uhr
 Disco-Event mit special guests
- Sa. 20. HipHop gegen Rassismus mit: 20.00 Uhr
«TRILOGY», «S-MOB» uva.
- Mi. 24. 8 Days A Week präsentiert: 20.00 Uhr
 und **«ZÜR WEST»**
- Do. 25. Mit ihrer neuen CD «Radio zum Glück»
 auf grosser CH-Tournee
- Fr. 26. Konzerte mit: 20.30 Uhr
«MARK B & BLADE» (UK)
 Die No. 1 in Sachen HipHop aus England
 Supports: **«UNDERDOG CRU» (D),**
«FLOWMARKET» (D), «ILL SKILLZ»
 After-Party mit:
«DJs BEN & D-ONE» (Xtra Limmathaus, ZH)
- Sa. 27. Reggae Sound System Festival 21.00 Uhr
 Seven Big Soundz In Town!
«ADDIS CREW» (GE), «JAH CHILDREN» (SG),
«GIDEON SOLDIERS» (AG), «BLESSED
LIONESS» (SG), «JAH SOUND VIBRATION»
(TG), «JAMAICAN ROOTS» (SH)
 & special guest sound system
- Di. 30. Konzert mit: 19.30 Uhr
STEPHAN RIGERT'S TALKING DRUMS
«BETWEEN»
 Worldmusic Afrika – Indien – Schweiz
- Mi. 31. **Halloween-Party** 22.00 Uhr
 mit Special Guest
 Detaillierte Infos siehe Tagespresse



theater am kirchplatz



TaK
 Reberastrasse 12
 9494 Schaan

TaKino
 Zollstrasse 10
 9494 Schaan

Vorverkauf
 Reberastrasse 10
 9494 Schaan
 Telefon
 (00423) 237 59 69
 Telefax
 (00423) 237 59 61
 Montag bis Freitag
 von 10 bis 18 Uhr

Internet
 www.tak.li

E-Mail
 vorverkauf@tak.li

Schaan / Liechtenstein

3 **Mittwoch, 3. Oktober, 20.09 Uhr, TaK, Schaan**

Wegzeichen

Felizitas von Schönborn spricht mit Gerhart M. Riegner

Der Mann, der die Alliierten bereits 1942 über die «Endlösung» informierte.

4 **Donnerstag, 4. Oktober, 20.09 Uhr, TaK, Schaan**

Zappa!

Schnelle, schrille, witzige musikalische Revue... Frank Zappa lebt!

Gastspiel des Theaters Neumarkt, Zürich, Inszenierung: Daniel Rohr

5 **Freitag, 5. Oktober, 20.09 Uhr, TaK, Schaan**

César Keiser & Margrit Läubli: Wer lacht, lebt länger

Eine «szenische Lesung» als höchst unterhaltsame Cabaret-Geschichtsstunde

8/9/10 **Montag, 8., Dienstag, 9., und Mittwoch, 10. Oktober, 20.09 Uhr, TaK, Schaan**



Marlene Ein Stück mit Musik von Pam Gems in der deutschen Fassung von Volker Kühn
Gastspiel des Renaissance-Theaters Berlin mit Judy Winter

15 **Montag, 15. Oktober, 20 Uhr, Vaduzer-Saal, Vaduz**

Bamberger Symphoniker

Werke von Debussy/Zender, Brahms und Beethoven

Hans Zender (Leitung)
Julian Rachlin (Violine)

20/23 **Samstag, 20., Dienstag, 23.,**
24/25 **Mittwoch, 24., Donnerstag, 25.,**
29 **und Montag, 29. Oktober, 20.09 Uhr, TaK, Schaan**

Sekretärinnen

Revue von Franz Wittenbrink
Eigenproduktion des Theaters am Kirchplatz

26/27 **Freitag, 26., Samstag, 27.,**
28/31 **Sonntag, 28., und Mittwoch, 31. Oktober, 20 Uhr, Rathaus-Saal, Schaan**

Das Zauberwort

Singspiel von Josef Gabriel Rheinberger
Co-Produktion der Liechtensteinischen Musikschule, der Liechtensteinischen Realschule und des TaKs



[1]



[2]

19:FR:10

•KONZERT

Waterdown (D)/4 Lyn. Emo-HC/Crossover ♦ Remise Wil, 19.45 Uhr

The Scrucialists (CH). feat. Jamal & Skunkhead (F) & Ma'j'r Crew Soundsystem (CH), Dancehall, Ragga, Dub ♦ Kulturkarussell Rössli Stäfa, 21 Uhr

Konzertbeiz. mit Roman Schwaller und seinem «Nonet» ♦ Gemeinschaftszentrum Psych. Klinik, Münsterlingen, 20.15 Uhr
Alice Day Trio. «Great Lady Jazz Vocalist» ♦ Gambrinus SG, 21 Uhr

Winterthurer-Konzert-Nacht. Benefiz-Veranstaltung zu Gunsten der Gaswerk-Psych. Klinik, Münsterlingen, 20.15 Uhr
♦ Foyer, Kulturzentrum Gaswerk! Winterthur, 21 Uhr

Ernie Watts «Quartet Europe». zartschmelzend, feurig, melodienselig, funky ♦ Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

•THEATER

Ben Hur. Das Sandalenepos der shake musical company Zürich. Bühnenstück von Rob Ballard ♦ Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Fünf im gleichen Kleid. von Alan Ball. Deutschsprachige Erstaufführung ♦ Festspiel- und Kongresshaus Bregenz, Hinterbühne, 20 Uhr

Woyzeck. Schauspiel von Georg Büchner ♦ Theater SG, 20 Uhr

•KABARETT

Duo Fischbach. «Fischbachs Kinder» ♦ Stadttheater Schaffhausen, 20 Uhr

•FILM

Thomas est amoureux. F/d, R: Pierre-Paul Renders, B/F, 2000 ♦ Kinok SG, 20.30 Uhr

Brother. O/d-f, R: Takeshi Kitano, USA/JAP, 2000 ♦ Kinok SG, 22.45 Uhr

Dschungelbuch. R: W. Reithermann, USA 1967 ♦ Zebra Kino Konstanz, 20 Uhr

Black Box BRD. R: A. Veiel, D 2000 ♦ Zebra Kino Konstanz, 22.15 Uhr

Der Schuh des Manitu. Winnetou reitet neuerdings Attacken aufs Zwerchfell. ab 10 J. ♦ Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr

•KUNST

Brigitte Uttar Kornetzky. Lesung mit Helen Meier zu Short Flash. Ergo sum. ♦ Buchhandlung/Galerie Goldenes Kalb Aarau, 20 Uhr

•PARTY

Saint City Breakdown. Old School Night mit Breakdance Contest, Floor RockKidz Crew, DJ Wodoo & Diato'nik, Sir Dancealot ♦ flon, Lagerhaus 42 SG, 21 Uhr

The Party Night. DJ Fantastic Plastic ♦ Albani Winterthur, 21 Uhr

Friday Night Party. DJ Marc (ZH) ♦ Firehouse Weinfelden, 22 Uhr

Black Planet. ♦ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Fr, 21 Uhr

Party Total. ♦ Sternen der Party Planet Unterwasser, jeden Fr, 21 Uhr

•DIVERSES

OLMA. 59. Messe für Land- und Milchwirtschaft ♦ Olma Messen SG, 8.30–18 Uhr

Jugend-Kafi. ♦ Lindenhof-Zentrum, Herisau, jeden Fr, 14–18 Uhr

Bauernmarkt. ♦ Vadian-Denkmal, SG, jeden Freitag

Free Jam. ♦ Music Club Catwalk SG, jeden Fr, 18 Uhr

Volksküche. ♦ CaBi, Linsebühlstr. 47, SG, jeden Fr, ab 18 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation ♦ Felsenstr. 33, SG, jeden Fr, 6.30–7.30 Uhr, 071 222 45 29

20:SA:10

•KONZERT

Mother's Pride/Dada (ante portas) CH-Rock ♦ Altes Kino Mels, 21 Uhr

Bobby und Lancy Falta. Zigeunerjazz ♦ Gambrinus SG, 21 Uhr

Klangfarben der Intuition. Bettina Portmann, Domenica Griesser und Gäste ♦ Offene Kirche St. Leonhard SG, 19.30 Uhr

Sina / Montonato / Autseid. Aftershow-Party mit SuperStition ♦ bzb Buchs, Hallen, 18–2 Uhr

K'daar. Cross Trip Soul ♦ Rössli Mogelsberg, 20.15 Uhr

Swiss Revival Jazz Orchestra.

♦ Kleiner Casinosaal, Jazzclub Herisau, 20 Uhr



SHIRLEY ANNE HOFMANN'S «EUPHORIA»

[1]

Shirley Anne Hofmann besitzt die Ausbildung und Virtuosität einer Volksmusikerin, die sich in ihrer Musik mit der Fantasie und dem Temperament einer Avantgardistin bewegt. Ihr Programm «Euphoria» kombiniert vor allem wundervolle Accordeon-Songs und Stimmakrobatik mit ganz schlichten Melodien auf dem Euphonium, der kleinen Schwester der Tuba.

Freitag, 26. Oktober, 19.30 Uhr

Rest. Jägerhof, St. Gallen

Reservationen (nur mit Essen): Tel 071 245 50 22

CANDY DULFER

[2]

Würde man die Karriere von Candy Dulfer, der jungen holländischen Alt-Saxophonistin, als eindrücklich beschreiben, wäre das eine Untertreibung. Candy erhielt ihren ersten Unterricht von ihrem Vater, dem berühmten Jazz-Saxophonisten Hans Dulfer. Ihren ersten Auftritt hatte sie bereits mit sieben, ihre erste Band mit vierzehn.

Kaum zwanzig, wurde ihr erstes Album «Saxuality» für einen Grammy nominiert. 1998 begleitete sie Prince auf seiner Amerika- und Europatour. Aus dieser Zeit stammt auch die Aussage von Prince: «When I want sax I call Candy».

Auf ihrem neuen Live-Album «Live in Amsterdam» spielt sie altbekannte Hits wie «Lily was here» oder «Sax-a-go-go», aber auch brandneue Songs. Begleitet wird sie von Funky Stuff.

Freitag, 26. Oktober, 20.30 Uhr

Casino Herisau

Vorverkauf: Manor und SBB-Billetschalter (ganze Schweiz)

Tickethotline: 0848 800 800

aktuelle Infos: www.dominoevent.ch

Ausgabe Oktober 2001

domino

präsentiert:

<http://www.dominioevent.ch>

So 30. Sept. 2001, 20 Uhr, Casino Herisau
Kräftiger, unbändiger und schweisstreibender Blues mit
POPA CHUBBY & THE CHICKENLEG SHUFFLE
Präsentiert sein aktuelles Album: «Flashed Back» (Disquesoffice).

So 14. Okt. 2001, 20 Uhr, Forum im Ried Landquart – num. Bestuhlung
Sa 27. Okt. 2001, 20 Uhr, Seeparksaal Arbon – num. Bestuhlung

CHESS DAS MUSICAL DER ABBA-KOMPONISTEN

Benny und Björn, die beiden musikalischen Köpfe von ABBA haben
mit CHESS ein faszinierendes Bühnenstück abgeliefert.

Do 18. Oktober 2001, 20 Uhr, Casino Herisau

IRISH FOLK FESTIVAL 2001

«Mad for Trad». Drei Stunden irische Musik vom Feinsten. Mit: Lorraine Hickey
& Kevin Rowsome, Dezi Donnelly & Eamon McElholm, Flook, Na Dórs.

Di 23. Okt. 2001, 20 Uhr, Tonhalle St. Gallen – nummerierte Bestuhlung

TARAF DE HAÏDOUKS

Die grossen Meister der Gypsies Music endlich live in der Ostschweiz zu bewundern.

Fr 26. Oktober 2001, 20.30 Uhr, Casino Herisau

CANDY DULFER & FUNKY STUFF

Aktuelles Album: «Live in Amsterdam» (BMG)

So 28. Okt. 2001, 20 Uhr, Tonhalle St. Gallen – nummerierte Bestuhlung

GIORA FEIDMAN QUARTETT

From Klezmer to Piazzolla.

Do 1. Nov. 2001, 20 Uhr, Tonhalle St. Gallen – num. Bestuhlung

HUBERT VON GOISERN

Fön-Tour 2001
Aktuelles Album «Fön» (EMI records)

Mi 28. Nov. 2001, 20 Uhr, Tonhalle St. Gallen – nummerierte Bestuhlung

Jazz Classics St. Gallen

DIDIER SQUIBAN – PIANO SOLO

ENDE UND ANFANG DER WELT

Seine Musik ist eine Liebeserklärung an seine Heimat, die Bretagne.

VORVERKAUF: Manor und SBB-Billettschalter (ganze Schweiz), TCS-Geschäftsstelle in
Herisau + Kreuzlingen, Neue Zuger Zeitung + Theater Casino Zug, Neue Luzerner Zeitung
Luzern, Liechtensteinische Landesbank Vaduz, Papeterie Moflar Heerbrugg, Tourist Service
Winterthur sowie bei allen anderen Ticket Corner-Stellen

Tickethotline Tel. 0848/800 800, Fax 0848 804 804



oktober november 2001

gee k.

soul und funk
sa 13. okt. 21.00 uhr

die präsidentinnen

theater
sa 27. okt. 20.30 uhr

eric wainaina

souliger afro-pop
fr 2. nov. 21.00 uhr

die aeronauten

von pop bis folk, von soul bis punk
sa 3. nov. 21.00 uhr

gigi moto / schnee

doppelkonzert: trip-pop
sa 10. nov. b 21.00 uhr

**löwen
arena
sommeri**

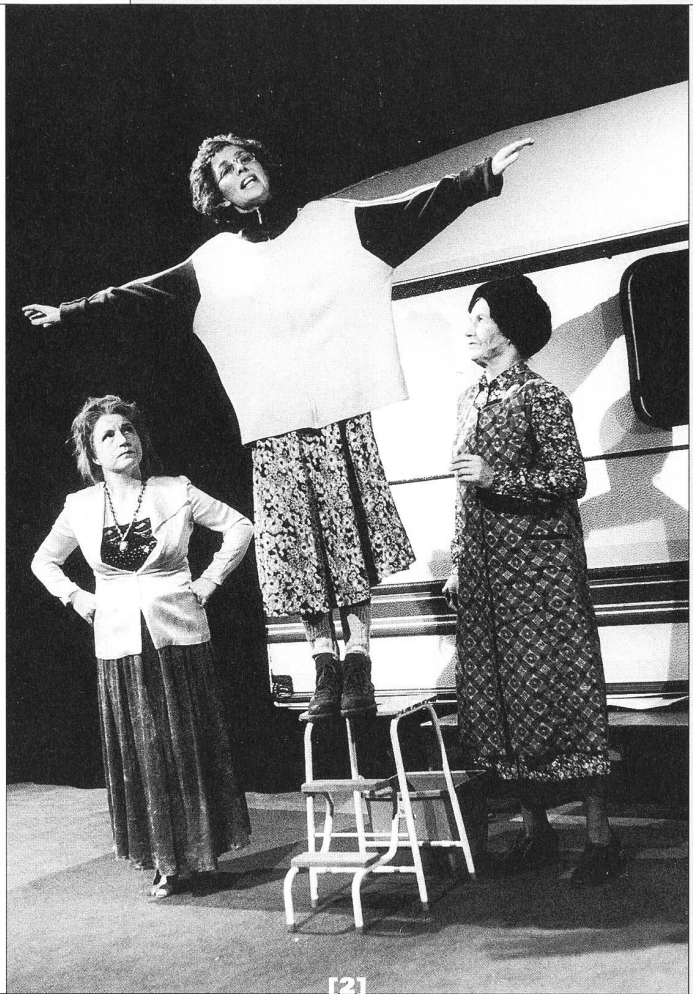
Vorverkauf: 0041 / 71 / 411 30 40
www.loewenarena.ch

IDEAS

**einsteigen
aufsteigen
umsteigen**

professionelle
Laufbahnberatung
für Frauen

Lydia Jäger
Zwinglistrasse 23
9000 St. Gallen
Tel. 071 222 15 14
www.profession-elle.ch



:THEATER

Ben Hur. Das Sandalenepos der shake musical company Zürich. Bühnenstück von Rob Ballard ♦ Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Jesus Christ Superstar. Musical von Andrew Lloyd Webber, Premiere ♦ Theater SG, 19.30 Uhr

Kasperle als Erfinder. / Kasperle fliegt in den Weltraum. Kasperletheater ♦ Spielboden Dornbirn, 15 Uhr

:KABARETT

Die Intellektuellen. Appenzeller Kabarett mit Simon Enzler ♦ Schloss Dottenwil, Wittenbach, 20 Uhr

Duo Fischbach. ♦ Fischbachs Kinder ♦ Stadttheater Schaffhausen, 17.30 Uhr

:FILM

Teorema. Von P. P. Pasolini Italien 1968 OmU 97 min ♦ Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

L'enfant sauvage. F/d, R: François Truffaut, F, 1970 ♦ Kinok SG, 18.30 Uhr

La nuit américaine. F/d, R: François Truffaut, F/I, 1973 ♦ Kinok SG, 20.30 Uhr

Bob Marley Live in Concert. E/d, R: Stefan Paul, D, 1998 ♦ Kinok SG, 23 Uhr

Black Box BRD. R: A. Veiel, D 2000 ♦ Zebra Kino Konstanz, 20 Uhr

Dschungelbuch. R: W. Reithermann, USA 1967 ♦ Zebra Kino Konstanz, 22.15 Uhr

Der Schuh des Manitu. Winnetou reitet neuerdings Attacken aufs Zwerchfell. ab 10 J. ♦ Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr

:VORTRAG

Josef Osterwalder. Wie St. Gallen denkt und singt. Gesang: Sharon Gross ♦ Schloss Dottenwil Wittenbach, 20 Uhr

:PARTY

Saint City Breakdown. Graffiti Contest ♦ flon, Lagerhaus 42 SG, 10–16 Uhr

The Bazillus Night. DJ Bazillus ♦ Albani Winterthur, 21 Uhr

Disco Inferno II. Live: Die Wilde 13, DJ: Plattenmeister P ♦ Zeppelin Kulturhalle Flawil, 20.30 Uhr

UK-Garage/2-Step Night. DJ Nasty Collective ♦ Firehouse Weinfelden, 22 Uhr

House. ♦ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Sa, 21 Uhr

New Rock & Pop. ♦ Ozon SG, 22.30 Uhr

Party Total. ♦ Sternen der Party Planet Unterwasser, jeden Sa, 21 Uhr

Kula-Disco. ♦ Kulturladen Konstanz, jeden Sa, 21.30 Uhr

:DIVERSES

Eisenbahnbörse. ♦ Eisenwerk Frauenfeld, 10–15 Uhr

OLMA. 59. Messe für Land- und Milchwirtschaft ♦ Olma Messen SG, 8.30–18 Uhr

Frauenbibliothek Wyborada.

♦ Lagerhaus 42 SG, jeden Sa, 12–16 Uhr, 071 222 65 15

Gemüse- und Blumenmarkt. ♦ Marktplatz SG, jeden Sa, bis 17 Uhr

Free Jam. ♦ Music Club Catwalk SG, jeden Sa, 18 Uhr

Männer Büro Ostschweiz. Männergruppen reden über das Leben ♦ Magnihalden 14, SG, jeden Sa, 10 Uhr

21:SO:10

:KONZERT

The Groovie Ghoulies (USA), Lunazone (CH). Rock'n'Roll & Punk, Indie-Rock ♦ Foyer, Kulturzentrum Gaswerk! Winterthur, 21 Uhr

:KABARETT

Duo Fischbach. «Fischbachs Kinder» ♦ Stadttheater Schaffhausen, 17.30 Uhr

La Bohème. Oper von Giacomo Puccini ♦ Theater SG, 14.30 Uhr

TALHOFFESTIVAL

[1]

Die St. Galler Band «Go Native» wird auch am diesjährigen Talhof-Festival auftreten. Elf Musiker/innen werden dem Publikum mit tanzbarem Pop-Funk einheizen. Wer auf soulig-sexy Stimmen, smoother Hiphop, funky Beats und mitreissende Sax-Solis steht, ist hier richtig. «Go Native» besticht durch teilweise hitverdächtige Eigenkompositionen. Der Funke springt, und zwar mit Volldampf! Als weitere Band treten an der St. Galler-Funknight die «Funky Monks» auf (siehe Bild).

Freitag, 26. Oktober, ab 18.30 Uhr (Türöffnung)

Talhof, St. Gallen

Eintritt frei!

PRÄSIDENTINNEN

[2]

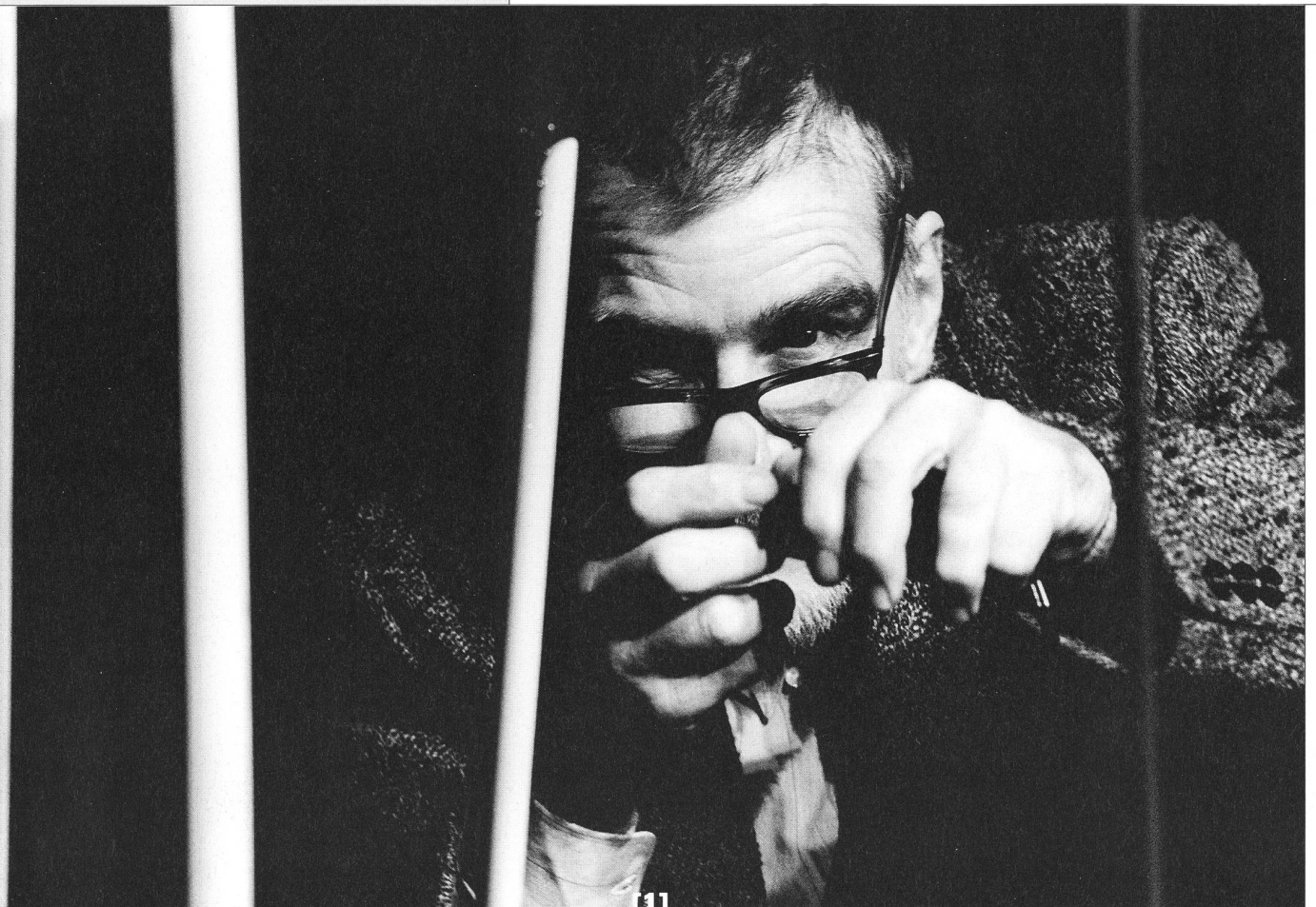
Werner Schwab hat mit den «Präsidentinnen» ein ebenso faszinierendes wie verstörendes Drama über drei alleinstehende Frauen und ihr von Andenkenramsch, Blasmusik und Pilgerreisen geprägtes Weltbild geschrieben.

Vom Leben enttäuscht und verbittert versammeln sie sich um den Resopal-Tisch, um zynisch und selbstgerecht in den Wunden der anderen zu wühlen. Geiz, Missgunst und Habsucht bestimmen das Leben von Erna, Grete und Mariel und führen zu verbaler und schlussendlich körperlicher Gewalt – das einzige, was ihnen noch Befriedigung verschaffen kann.

Samstag, 27. Oktober, 20.30 Uhr

Löwenarena Sommeri

KULTUR
ONDEREM
BOMM



LAUTER KNISTERN

[1]

Das neue Kabarettstück von und mit Joachim Rittmeyer ist ein «Experimentierabend» des schrägen Allrounders Theo Metzler, bei dem es um diverse Untersuchungen von Fragen geht, die in gleichem Masse einmalig wie von geringem praktischen Nutzen sind. Wichtig ist, dass er den fragilen slow-motion-Denker Hanspeter Brauchle als Assistenten gewinnen konnte – wahrlich ein Experiment für sich!

Samstag, 27. Oktober, 20 Uhr
Schloss Arbon

Eine Veranstaltung der Landenberg-Gesellschaft

HUBERT VON GOISERN

[2]

Bad Goisern ist ein idyllischer Ort im Salzkammergut. Querdenker wie Konrad Deubler oder Schriftsteller Franz Kain stammen aus Goisern. Und nicht zu vergessen: Hubert von Goisern, mit bürgerlichem Namen Hubert Achleitner.

Nach dem Ende der «Alpinkatzen» (1994) betätigte sich von Goisern mit Filmkompositionen (u.a. «Schlafes Bruder»). 1998 erschienen zwei neue CDs «Gombe» und «InExil». In beiden bearbeitete von Goisern Eindrücke und Freundschaften, die er auf seinen Reisen in Afrika und Tibet gemacht hat. Auf «InExil» wurde altes tibetisches Liedgut zeitgemäss bearbeitet, mit der Genehmigung des Dalai Lama.

Donnerstag, 1. November, 20 Uhr

Tonhalle, St.Gallen

Vorverkauf: Manor und SBB-Billetschalter (ganze Schweiz)

Tickethotline: 0848 800 800

Aktuelle Infos: www.dominioevent.ch

:FILM

Kinderkino: Anna annA. D, R: G. Kläy, J. Brauer, CH/D/LUX, 1992 ♦ Kinok SG, 15 Uhr

Tout va bien, on s'en va. F/d, R: Claude Mourieras, F, 2000 ♦ Kinok SG, 18.30 Uhr

Brother. O/d-f, R: Takeshi Kitano, USA/JAP, 2000 ♦ Kinok SG, 20.30 Uhr

The Snapper. ♦ Nische, Kulturzentrum Gaswerk! Winterthur, 17 Uhr

Das erste Evangelium Matthäus. Von P. P. Pasolini Italien 1964 OmU 136 min ♦ Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

Dschungelbuch. R: W. Reithermann, USA 1967 ♦ Zebra Kino Konstanz, 15 Uhr

Faust. Stummfilm 1926 mit Klavierbegleitung ♦ Wolkensteinsaal, Zebra Kino Konstanz, 20 Uhr

Der Schuh des Manitu. Winnetou rettet neuerdings Attacken aufs Zwerchfell. ab 10 J. ♦ Kino Rosental Heiden, 15/19 Uhr

:KUNST

Brot und Wein. Künstlergespräch mit Corinne Schatz und Urs Graf ♦ Kunstraum Kreuzlingen, 11 Uhr

Die Farbe zum Leuchten bringen...

Öffentliche Führung. Französische Malerei von der Romantik bis zum Impressionismus ♦ Kunstmuseum St.Gallen, 11 Uhr

:PARTY

Cubano. ♦ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden So, 21 Uhr

:DIVERSES

OLMA. 59. Messe für Land- und Milchwirtschaft ♦ Olma Messen SG, 8.30–18 Uhr

Musiker Tröff. (Instrumente mitbringen), ♦ Beiz Saienbrugg Urnäsch, jeden So, 14 Uhr

Vorfürungen Sticken, Weben.

♦ Appenzeller Volkskunde Museum Stein AR, jeden So, 10–17 Uhr

Kunsttreff. ♦ Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, jeden So, 15–17 Uhr

22:MO:10

:THEATER

Soirée. Matthias Zschokke ♦ Buchhandlung Comedia, 20 Uhr

:FILM

Thomas est amoureux. F/d, R: Pierre-Paul Renders, B/F, 2000, Montagskino Fr. 8– ♦ Kinok SG, 20.30 Uhr

Vatel. R: Roland Joffé, F 2000 ♦ Cineclub St. Gallen, Kino Palace SG, 20 Uhr

Dschungelbuch. R: W. Reithermann, USA 1967 ♦ Zebra Kino Konstanz, 20 Uhr

Black Box BRD. R: A. Veiel, D 2000 ♦ Zebra Kino Konstanz, 22.15 Uhr

:DIVERSES

Frauenbibliothek Wyborada. ♦ Lagerhaus SG, jeden Mo, 16–20 Uhr, 071 222 65 15

Spielcafe für alle. ♦ Rest. Gschwend, jeden Mo, 19.30 Uhr

Billardclub St.Gallen. Schnuppert für Kugelbegeisterte ♦ Webergasse 22, jeden Mo, 19 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation ♦ Felsenstr. 33, SG jeden Mo, 6.30–7.30 Uhr, 071 222 45 29

23:DI:10

:KONZERT

Taraf de Haïdouks. Die grossen Meister der Gypsy-Musik ♦ Tonhalle SG, 20 Uhr

:THEATER

Der reiche Freund. Komödie von Matthias Zschokke ♦ Theater SG, 20 Uhr

Nilpferde zum Beispiel, oder Vögel / Der alte Mann und das Mädchen / Das Wandbild / Der Satteltest mit Moclob. Jubiläumswoche «200 Jahre Theater St.Gallen» ♦ Theater SG, Studio, 20.15

Der reiche Freund. Komödie von Matthias Zschokke ♦ Theater SG, 20 Uhr

Nilpferde zum Beispiel, oder Vögel / Der alte Mann und das Mädchen / Das Wandbild / Der Satteltest mit Moclob. Jubiläumswoche «200 Jahre Theater St.Gallen» ♦ Theater SG, Studio, 20.15

:FILM

L'enfant sauvage. F/d, R: François Truffaut, F, 1970 ♦ Kinok SG, 20.30 Uhr

:LITERATUR

Lesung. Schriftstellerin Mariella Mehr liest aus dem Roman «Daskind» ♦ Lyceumclub SG, Rorschacherstr. 25, Musiksaal, 15 Uhr

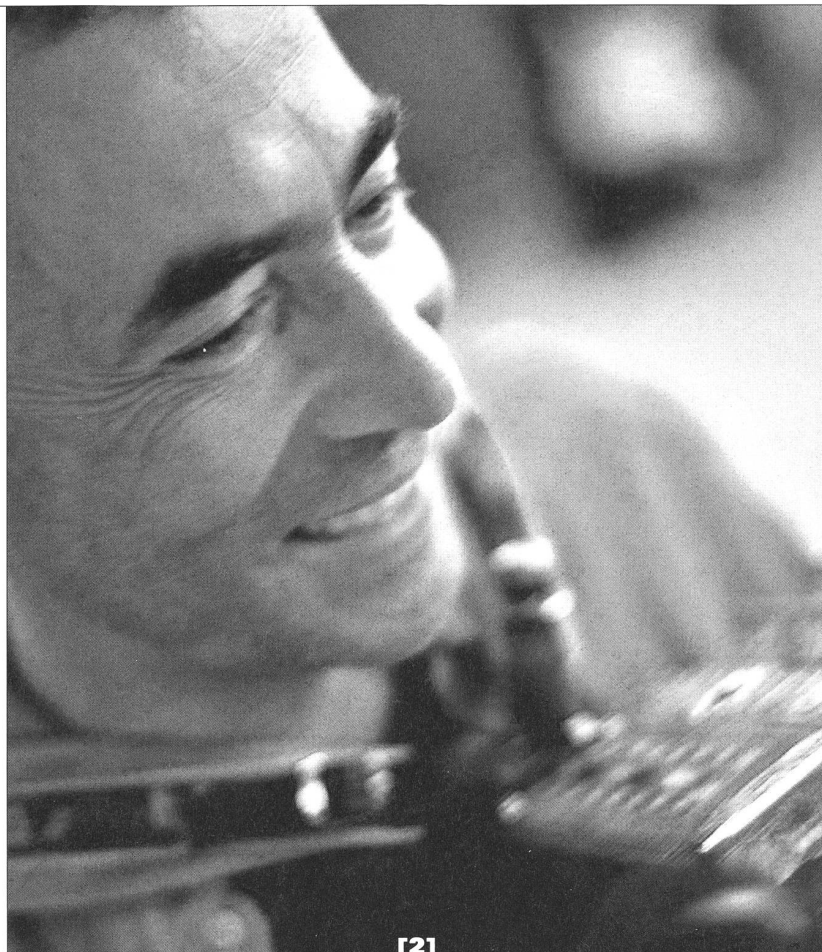
:PARTY

It's Oldie Time. von den 50er bis zu den 80er ♦ Sternen der Party Planet Unterwasser, jeden Di, 20 Uhr

:DIVERSES

Wochenmeditation. ♦ Offene Kirche St.Leonhard SG, jeden Di, 12.15–13.15 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation ♦ Felsenstr. 33, SG, jeden Di, 6.30–7.30 Uhr, 071 222 45 29



[2]



[3]

24:MI:10

:KONZERT

Sportfreunde Stiller (D), HNO (CH). Indie-Pop ♦ Foyer, Kulturzentrum Gaswerk! Winterthur, 21 Uhr

:THEATER

Ben Hur. Das Sandalenepos der shake musical company Zürich. Bühnenstück von Rob Ballard ♦ Kellerbühne SG, 20.15 Uhr
Carnevale. Die italienische Reise des Doktor Faust, nach J. W. von Goethe ♦ Stadttheater Schaffhausen, 19.30 Uhr
Jakob von Gunten. Theaterkompanie Sursum Corda, Münstler D ♦ Krombach KPK Herisau, 20 Uhr
Woyzeck. Schauspiel von Georg Büchner ♦ Theater SG, 20 Uhr
Nicht sie/Vom Fischer un syner Frau/ Der Satteltest mit Moclob. Jubiläumswoche (200 Jahre Theater St. Gallen) ♦ Theater SG, Studio, 20.15

:FILM

Kinderkino: Anna annA. D, R: G. Kläy, J. Brauer, CH/D/LUX, 1992 ♦ Kinok SG, 15 Uhr
Thomas est amoureux. F/d, R: Pierre-Paul Renders, B/F, 2000 ♦ Kinok SG, 20.30 Uhr
Kinoclub: An Angel at my Table. Preisgekrönte Verfilmung der Autobiografie v. Janet Frame, ab 12 J. ♦ Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr

:KUNST

Öffentliche Führung. Das innere Befinden. Mit C. Meyer-Stoll ♦ Kunstmuseum Liechtenstein, Vaduz FL

:PARTY

Schlagerabend. DJ Greg ♦ Firehouse Weinfelden, 22 Uhr
Soul & Funk. ♦ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Mi, 21 Uhr
R'n'b HipHop Soul Funk. ♦ Ozon SG, jeden Mi, 22.30 Uhr
Rock Nacht. Heavy und Blues ♦ Sternen der Party Planet Unterwasser, jeden Mi, 20 Uhr

:DIVERSES

Mittagstisch. ♦ Offene Kirche St. Leonhard SG, jeden Mi, 12 Uhr
Frauenbibliothek Wyborada. ♦ Lagerhaus 42 SG, jeden Mi, 14–18 Uhr, 071 222 65 15
Jugend-Kafi. ♦ Lindenhof-Zentrum Herisau, jeden Mi, 14–21 Uhr
Info-Thek. Veranstaltungen, Zeitungen, Magazine ♦ Haus Meise Flawil, jeden Mi, 15–18 Uhr
Gemüse- und Blumenmarkt. ♦ Marktplatz SG, jeden Mittwoch bis 18.30 Uhr
Blues & Rock Jam. ♦ Music Club Catwalk SG, jeden Mi, 18 Uhr
Zen Dojo. Zen-Meditation ♦ Felsenstr. 33, SG, Einführung 19.45 Uhr, Meditation, 20.15 Uhr, 071 222 45 29, jeden Mi
Single-Abend. musikalische Unterhaltung ♦ Hafenbuffet Rorschach, jeden Mi, 21 Uhr

25:DO:10

:KONZERT

Picason. Schweizer Salsaband ♦ Albani Winterthur, 20 Uhr

:THEATER

Woyzeck. Schauspiel von Georg Büchner ♦ Theater SG, 20 Uhr
Ben Hur. Das Sandalenepos der shake musical company Zürich. Bühnenstück von Rob Ballard ♦ Kellerbühne SG, 20.15 Uhr
Jakob von Gunten. Theaterkompanie Sursum Corda, Münstler D ♦ Krombach KPK Herisau, 20 Uhr
Nicht sie/Vom Fischer un syner Frau/ Der Satteltest mit Moclob. Jubiläumswoche (200 Jahre Theater St. Gallen) ♦ Theater SG, Studio, 20.15

:FILM

Dschungelbuch. R: W. Reithermann, USA 1967 ♦ Zebra Kino Konstanz, 20 Uhr
La nuit américaine. F/d, R: François Truffaut, F/I, 1973 ♦ Kinok SG, 20.30 Uhr

:TANZ

JahresKreisTanz für Frauen. ♦ Yoga- und Shiatsu-Center, Frongartenstr. 11, SG, 19–20.30 Uhr

:LITERATUR

Gottlieber Anthologie. Rainer Stöckli präsentiert ein Gedicht v. Beat Brechbühl ♦ Bodman-Haus Gottlieben, 20 Uhr

GIORA FEIDMAN QUARTETT [3]

Giora Feldman ist nicht nur einer der ganz grossen Klarinetten-Virtuosen unserer Zeit, er gilt auch als einer der wichtigsten modernen jüdischen Musiker. Seine Bedeutung geht weit über das zum Markenzeichen gewordene Klezmer-Prädikat hinaus. In seinem aktuellen Programm «From Klezmer To Piazzolla» beweist er einmal mehr seinen musikalischen Ausdrucksreichtum und seine stilistische Vielseitigkeit.

Sonntag, 28. Oktober, 20 Uhr

Tonhalle, St. Gallen

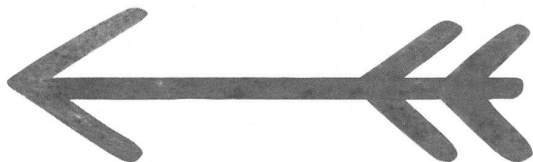
Vorverkauf: Manor und SBB-Billetschalter (ganze Schweiz)

Tickethotline: 0848 800 800

Aktuelle Infos: www.dominoevent.ch

**Sammlung Hauser und Wirth / Teil 2
WECHSELSTROM**

bis 14. Oktober 2001



**SAMMLUNG
Hauser und
Wirth** →

Sammlung Hauser und Wirth in der Lokremise St. Gallen
Grünbergstrasse 7, CH-9000 St. Gallen

Infoline +41-71-2285555 / www.lokremise.ch
Cafébar, Bookshop

Mittwoch bis Sonntag 11 – 18 Uhr
sowie zur Art Basel und am Pfingstmontag

MUSEUM IM LAGERHAUS

Stiftung für schweiz. naive Kunst und art brut
Davidstrasse 44, CH-9000 St.Gallen
Tel. 071 223 58 57 / Fax 071 223 58 12

bis 4. November

Erzählende Linien

Zeichnungen von Louis Soutter,
Ignacio Carles-Tolrà, Rosemarie Koczy,
Hans Krüsi, Philippe Saxer, Karl Uelliger
und viele andere

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Sonntag 14 – 17 Uhr

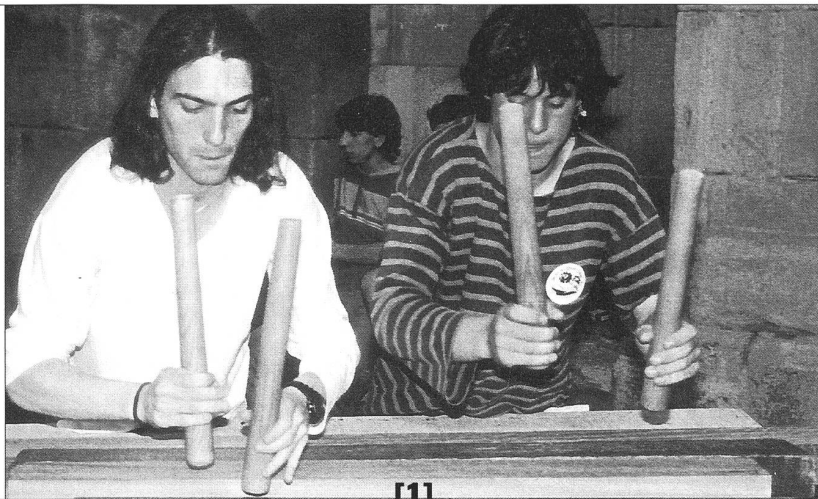
**Die Farbe zum
Leuchten bringen ...
Französische Malerei
von der Romantik
zum Impressionismus
14. September 2001 bis
27. Januar 2002
Kunstmuseum St.Gallen**

Kunstmuseum
Museumstr. 32
CH-9000 St.Gallen
Dienstag bis
Freitag
10 bis 12 Uhr
14 bis 17 Uhr
Samstag/Sonntag
10 bis 17 Uhr
1. November
geschlossen

**David Reed
You look good in
blue ...**

**1. September bis
11. November 2001
Kunstverein St.Gallen
Kunstmuseum**

Kunstmuseum
Museumstr. 32
CH-9000 St.Gallen
Dienstag bis
Freitag
10 bis 12 Uhr
14 bis 17 Uhr
Samstag/Sonntag
10 bis 17 Uhr
1. November
geschlossen



[1]



[2]

:KUNST

Vernissage. Dominik Heim, Rando Morica, Ron Temperli ♦ Foyer, Kulturzentrum Gaswerk! Winterthur

:VORTRAG

Wie die Gewaltspirale stoppen? mit Arne Engeli, Politologe, ehem. HEKS-Beauftragter Kosovo ♦ Offene Kirche St. Leonhard SG, 19.30 Uhr

:PARTY

Salsa Night. ♦ Spielboden Dornbirn, 21 Uhr

:TANZ

Tango-Tanz. ♦ Splügenecke, Rest. Splügen SG, jeden Do, abends

:PARTY

House – Club Dance Music. Eintritt frei ♦ Ozon SG, jeden Do, 21 Uhr
Our Club Sound. Dance-Bar ♦ Kulturladen Konstanz, jeden Do, 21.30 Uhr
Donnerstag Bar. Bar mit DJs ♦ Kraftwerk Krummenau, jeden Do, 21 Uhr
Musik zur Zeit. ♦ Rauch Club Feldkirch, jeden Do, 21 Uhr

:DIVERSES

Frauenbibliothek Wyborada. ♦ Lagerhaus 42 SG, jeden Do, 14–18 Uhr, 071 222 65 15
Billardclub St. Gallen. Schnuppern für Kugelbegeisterte ♦ Webergasse 22, jeden Do, 19 Uhr
Jazz Jam ♦ Music Club Catwalk SG, jeden Do, 18 Uhr
Männer Büro Ostschweiz. Männergruppen reden über das Leben ♦ Magnihalden 14, SG, jeden Do, 19 Uhr
Dings – der Laden für allerlei Dinger. ♦ Zimmergartenstrasse 4, SG, jeden Do, 14–17.30 Uhr

26:FR:10

:KONZERT

Go Native / Funky Monks. Talhof-Festival, soulig sexy, smooth, funky ♦ Talhof SG, 18.30 Uhr
The Big Hot Mamas. Sarganserland Frauentage. Songs über das Frau-Sein in allen Facetten ♦ Altes Kino Mels, 20.15 Uhr
Candy Dulfer & Funky Stuff. «Live in Amsterdam» ♦ Casino Herisau, 20.30 Uhr
Shirley Anne Hofmann's «Euphoria». Stimmakrobatik, Akkordeon-Songs ♦ Restaurant Jägerhof SG, 19.30 Uhr

Mark B & Blade (UK)/Underdog Cru (D)/Flowmarket (D). UK-Hip-Hop-Stars ♦ Grabenhalle SG 20.30 Uhr
Bluesnight Master Charge. feat. Matt Walsh (IRL) ♦ Gambrinus SG, 21 Uhr

Volksmusik i de Moststube. Spanischer Abend ♦ Moststube, Olma Messen SG, 20 Uhr

Renaud Garcia Fons. spanisch-französischer Bassvirtuose ♦ Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr
Ein Walzertraum. Operettenzauber; Leitung: Heinz Hellberg ♦ Tonhalle Wil, 20 Uhr

2. Kammermusik-Konzert. Werke von Bach und Reger, Ulrike-Anima Mathé, Violine; Bruno Canino, Klavier ♦ Tonhalle SG, 20 Uhr

:THEATER

Hexewahn. Produktion der Theatergruppe Tägerwilen ♦ Schloss Girsberg, 20.15 Uhr
W. Schwab Die Präsidentinnen. Theagovia, Bürglen ♦ Eisenwerk Frauenfeld, 20.15 Uhr
Jesus Christ Superstar. Musical von Andrew Lloyd Webber ♦ Theater SG, 20 Uhr
Nicht sie/Der alte Mann und das Mädchen/Nilperde zum Beispiel, oder Vögel. Jubiläumswoche «200 Jahre Theater St. Gallen» ♦ Theater SG, Studio, 20.15

:KABARETT

Peter Spielbauer (D). Schla Schla ♦ Kulturkarussell Rössli Stäfa, 20.30 Uhr

:FILM

Tout va bien, on s'en va. F/d, R: Claude Mouriéras, F, 2000 ♦ Kinok SG, 20.30 Uhr
Bob Marley Live in Concert. E/d, R: Stefan Paul, D, 1998 ♦ Kinok SG, 22.45 Uhr
Black Box BRD. R: A. Veiel, D 2000 ♦ Zebra Kino Konstanz, 20 Uhr
Dschungelbuch. R: W. Reithermann, USA 1967 ♦ Zebra Kino Konstanz, 22.15 Uhr
Bridget Jones' Diary. Renée Zellweger und Hugh Grant, ab 6. J. ♦ Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr

:TANZ

Tango Argentino Milonga. ♦ Tango Almacen, Lagerhaus 42, SG, 21 Uhr

:COMIC

St. Galler Kultfigur kehrt zurück: Buchpräsentation des Comics «Herr Mäder» von Manuel Stahlberger. Unterhaltungsprogramm mit Möla und Stahl, Parfin de siècle, Herr Mäder u.a., Eintritt frei ♦ Atelier-Bühne am Mühlesteg SG, 20 Uhr

:PARTY

The Dance Night. DJ Al Bani ♦ Albani Winterthur, 21 Uhr
Füßli Obig. DJ Greg ♦ Firehouse Weinfelden, 22 Uhr
Black Planet. ♦ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Fr, 21 Uhr
Party Total. ♦ Sternen der Party Planet Unterwasser, jeden Fr, 21 Uhr

:DIVERSES

Jahrestagung der Robert-Walser-Gesellschaft. Referate, Podiumsgespräch, Führungen ♦ Casino Herisau
Jugend-Kafi. ♦ Lindenhof-Zentrum, Herisau, jeden Fr, 14–18 Uhr
Bauernmarkt. ♦ Vadian-Denkmal, SG, jeden Freitag
Free Jam. ♦ Music Club Catwalk SG, jeden Fr, 18 Uhr
Volksküche. ♦ CaBi, Linseblühlstr. 47, SG, jeden Fr, ab 18 Uhr
Zen Dojo. Zen-Meditation ♦ Felsenstr. 33, SG, jeden Fr, 6.30–7.30 Uhr, 071 222 45 29

27:SA:10

:KONZERT

Salsa Night «Los Mambos» ♦ Gambrinus SG, 21 Uhr
Splitternacht. hippopfunkgrooves ♦ Kulturbau Handfest Sirmach, 21 Uhr
Der eine singt, der andere tanzt, der dritte sucht die Liebe... / Rembetiko. Texte, Musik aus Griechenland, Parfin de siècle und Ethmon. anschl. Fest u. Film «Rembetiko» von Costa Ferris ♦ Klubschule Migros SG, Musiksaal, 20 Uhr
Orchesterkonzert. Händel, Huber, Schweizer, Grieg, Leitung: Mario Schwarz ♦ Kath. Kirche Buchs, 20 Uhr
Ein Walzertraum. Operettenzauber; Leitung: Heinz Hellberg ♦ Tonhalle Wil, 20 Uhr

ZURARTEAN

[1]

So nennen sich die beiden jungen Musiker Sergio Lamuedra und Odei Lizaso, die Anfang November in der Splügenecke ihr Können zeigen. «Zurarte» bedeutet auf baskisch «inmitten von Holz» also inmitten von klangvollem Holz. Dazu verwenden die Musiker das «Txalaparta», ein akustisches Brett-Instrument, das seit Urzeiten bei festlichen Anlässen im Baskenland gespielt wird und zu deren Herstellung verschiedenste Hölzer sorgfältig ausgewählt und verarbeitet werden.

Zwischen Bauernhöfen, Hirtenhütten und abgelegenen Bergdörfern wurden Nachrichten per Txalaparta ausgetauscht. Ein eigenes Klang-Sprach-System sorgte für eine Art von Verständigung, wie sie heute nur noch in teilen Ozeaniens und Afrikas existiert.

Die Txalaparta ist so ursprünglich wie das baskische Volk selbst, das seine unvergleichliche Sprache und Kultur pflegte, lange bevor die indogermanische Völkerwanderung begann.

Freitag, 2. November, 20 Uhr

Splügenecke (beim Rest. Splügen, Picopello-Platz), St. Gallen

NUUK

[2]

Das Team Divus Modus Wave Forum veranstaltet schon seit längerem Wave-Parties und -Konzerte vor allem in Zürich. Zum ersten Mal sind sie nun zu Gast in St. Gallen. Dies nicht zuletzt wegen der Wave-Rock Band Nuuk, die soeben ihr neues Album «Play» veröffentlicht hat. Ein reifes und spannungsgeladenes Werk, das musikalisch irgendwo zwischen The Cure und U 2 anzusiedeln ist.

Als supporting Act mit dabei ist die lyrische darkpop-Band Irrlicht aus Zürich. Nach den Konzerten steigt die Party mit den DJs Francois & DZ und Sounds aus den Bereichen New Wave/Synthpop/Gothic Rock/EBM/Industrial/Elektro.

Samstag, 3. November, 21 Uhr

Grabenhalle St. Gallen

Weitere Infos auf www.divusmodus.ch und www.band-nuuk.li

Kunstmuseum Winterthur

bis 2. Dezember

Un œil à Paris Monet, Picasso, Dubuffet...

Die Sammlung Jean Planque

bis Ende Jahr

UFOs

Hommage an Franz Eggenschwiler

Dienstag 10–20 Uhr
Mittwoch bis Sonntag 10–17 Uhr
Führungen: dienstags, 18.30 Uhr

8402 Winterthur, Museumstrasse 52
Tel. 052/267 51 62, Fax 052/267 53 17
Infobox 052/267 58 00, www.kmw.ch

EDUARDO CHILLIDA

Grafiken und Skulpturen
aus vier Jahrzehnten

15. September 2001

– 6. Januar 2002

Unterrainstrasse 5

CH 9050 Appenzell

Tel. +41 (0)71 788 18 00

www.museumliner.ch

Öffnungszeiten:

Dienstag – Freitag 14–17 Uhr

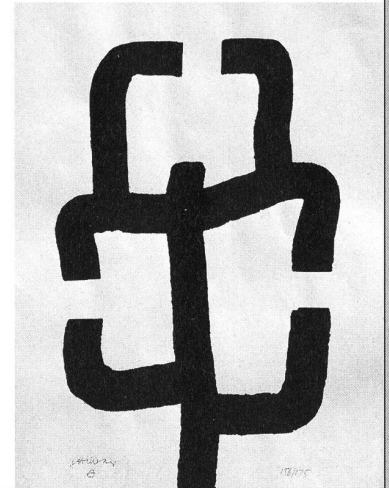
Samstag + Sonntag 11–17 Uhr

ab November

Dienstag – Samstag 14–17 Uhr

Sonntag 11–17 Uhr

MUSEUM LINER APPENZEL



www.statravel.ch

London 250

Prag 270 

Berlin 400

Lissabon 530

Beijing 825 

Mexiko 780

Tokyo 1038

Sydney 1390 

Per Knopfdruck haben wir Zugriff auf die 300'000 günstigsten Flugtarife weltweit. Unter 26 oder als StudierendeR fliegst Du mit **SKY BREAKER** am günstigsten und mit den besten Airlines. Retourpreise in CHF ab Zürich exkl. Flughafentaxen, Gebühren und Versicherungen. Preise für Abflug im September/Oktober 2001. Änderungen vorbehalten.

SSR TRAVEL

St. Gallen:

Frongartenstrasse 15, 9000 St.Gallen, Fax: 071-222 44 61,

E-mail: stgallen@ssr.ch

Tel. 071-223 43 47

bis 20. Oktober

Peter Köhl «Echo»

Für einmal öffnen wir
die Kunsthalle beim Eindunkeln,
dafür mit Barbetrieb
Es gelten deshalb andere
Öffnungszeiten

professionelle Führungen
auf Wunsch
Tel. Anmeldung während
der Öffnungszeiten

P
R
I
S
M
A

Kunsthalle Prisma
Grabenstrasse 6
Postfach 122
CH-9320 Arbon
Tel. 071 446 94 44

Öffnungszeiten:
Do, 19–22 Uhr
Fr, 19–22 Uhr
Sa, 19–22 Uhr

:THEATER

Bea von Malchus: Nibelungen! komödiantisches Erzähltheater über das Mittelalter ♦ Alte Turnhalle Engelburg SG, 20.15 Uhr

Heidi, das Original. Ein Stück zwischen Kitsch, Trash und echter Alpenliebe ♦ FigurenTheater SG, 20.15 Uhr

Ben Hur. Das Sandalenepos der shake musical company Zürich. Bühnenstück von Rob Ballard ♦ Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Chess. Das Musical der ABBA-Komponenten ♦ Seeparksaal, Arbon, 20 Uhr

Hexewahn. Produktion der Theatergruppe Tägerwilen ♦ Schloss Girsberg, 20.15 Uhr

Theaterkids «WUNDERmaschine». Theaterkurs für Primarschulkinder mit anschliessender Aufführung ♦ Eisenwerk Frauenfeld, 9 Uhr

Dornröschen. Märchenbühne Zürich, mit Erich Vock, nach den Gebrüdern Grimm ♦ Stadttheater Schaffhausen, 14 und 17 Uhr

Florians wundersame Reise über die Tapete. Theater Trittbrett, für Kinder ♦ Spielboden Dornbirn, 15 Uhr

Das Wandbild/Vom Fischer en syner Frau/Der Satteltest mit Moclob. Jubiläumswoche «20 Jahre Theater St.Gallen» ♦ Theater SG, Studio, 18 Uhr

:KABARETT

Wolkenschieber. Markus Linder ♦ Diogenes Theater Altstätten, 20 Uhr

Geholte Stühle. Vorpremiere zum neuen Programm «Watching god» ♦ Kornhalle Bischofszell, 20.15 Uhr

:FILM

Kinderkino: Anna annA. D, R: G. Kläy, J. Brauer, CH/D/LUX, 1992, ♦ Kinok SG, 15 Uhr

Les deux anglais et le continent. F/d, R: François Truffaut, F, 1971 ♦ Kinok SG, 18 Uhr

Tout va bien, on s'en va. F/d, R: Claude Mourieras, F, 2000 ♦ Kinok SG, 20.30 Uhr

Thomas est amoureux. F/d, R: Pierre-Paul Renders, B/F, 2000 ♦ Kinok SG, 22.45 Uhr

Dschungelbuch. R: W. Reithermann, USA 1967 ♦ Zebra Kino Konstanz, 20 Uhr
Black Box BRD. R: A. Viehl, D 2000 ♦ Zebra Kino Konstanz, 22.15 Uhr

Bridget Jones' Diary. Renée Zellweger und Hugh Grant, ab 6. J. ♦ Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr

:KUNST

Edeltraut Krämer. Vernissage: Ton und Glas (Ausstellung bis 16.12.) ♦ Schloss Dottenwil Wittenbach, 17 Uhr

:LITERATUR

Lyrischer Abend. Andrea Maria Keller, Gedichte, und Arnold Alder, Violine ♦ Asselkeller Schönengrund, 20.15 Uhr

:TANZ

The Globe. Wold-Music-Dance-Event ♦ Spielboden Dornbirn, 21 Uhr

:PARTY

Saint City Breakdown. Final Night mit MC-Contest, Aufnahmezustand (D), SHS-Crew ♦ flon, Lagerhaus 42 SG, 21 Uhr
The Rock Night. DJ Claudio Matteo ♦ Albani Winterthur, 21 Uhr
The Gold Edition. DJ Snowman (BE), Dave 202 (ZH), Phrenetic (TG) ♦ Firehouse Weinfelden, 22 Uhr

Halloween-Party. DeeJay Thomas H. ♦ Remise Wil, 22 Uhr

House. ♦ Rauch Club, Marktgassee 1, Feldkirch, jeden Sa, 21 Uhr

New Rock & Pop. ♦ Ozon SG, 22.30 Uhr

Party Total. ♦ Sternen der Party Planet Unterwasser, jeden Sa, 21 Uhr

Kula-Disco. ♦ Kulturladen Konstanz, jeden Sa, 21.30 Uhr

:DIVERSES

Jahrestagung der Robert-Walser-Gesellschaft. Referate, Podiumsgespräch, Führungen ♦ Casino Herisau

Samstagsmeditation. ♦ Offene Kirche St.Leonhard SG, 9.30–12.30 Uhr

:DIVERSES

Frauenbibliothek Wyborada.

♦ Lagerhaus 42 SG, jeden Sa, 12–16 Uhr, 071 222 65 15

Gemüse- und Blumenmarkt. ♦ Marktplatz SG, jeden Sa, bis 17 Uhr

Free Jam. ♦ Music Club Catwalk SG, jeden Sa, 18 Uhr

Männer Büro Ostschweiz. Männergruppen reden über das Leben ♦ Magnihalden 14, SG, jeden Sa, 10 Uhr

Flohmarkt. ♦ Goliathgasse SG, jeden letzten Sa

28:SO:10

:KONZERT

The Experience. Auf Spuren von Hendrix, Kinks, Led Zeppelin & Co. (CH) ♦ Albani Winterthur, 20 Uhr

Giora Feidman Quartett. From Klezmer To Piazzolla ♦ Tonhalle SG, 20 Uhr

:THEATER

Dornröschen. Märchenbühne Zürich, mit Erich Vock, nach den Gebrüdern Grimm ♦ Stadttheater Schaffhausen, 14/17 Uhr

Jesus Christ Superstar. Musical von Andrew Lloyd Webber ♦ Theater SG, 14.30/20 Uhr

Talk im Theater. Das Lied zum Sonntag mit Terhi Kaarina Lampi ♦ Theater SG, Foyer, 11 Uhr

:FILM

The Crying Game. ♦ Nische, Kulturzentrum Gaswerk! Winterthur, 20 Uhr

Protoculture Club und Apollo: Anime Action. ♦ Kinok SG, 14 Uhr

Black Box BRD. R: A. Viehl, D 2000 ♦ Zebra Kino Konstanz, 20 Uhr

Bridget Jones' Diary. Renée Zellweger und Hugh Grant, ab 6. J. ♦ Kino Rosental Heiden, 15/19 Uhr

:LITERATUR

Wolfram Berger liest Ernst Jandl. ♦ Eisenwerk Frauenfeld, 20 Uhr

:PARTY

Cubano. ♦ Rauch Club, Marktgassee 1, Feldkirch, jeden So, 21 Uhr

:DIVERSES

Gottesdienst vom andern Ufer. ♦ Offene Kirche St.Leonhard SG, 18.30 Uhr

Musiker Tröff. (Instrumente mitbringen), ♦ Beiz Saienbrugg Urnäsch, jeden So, 14 Uhr

Vorführungen Sticken, Weben.

♦ Appenzeller Volkskunde Museum

Stein AR, jeden So, 10–17 Uhr

Kunsttreff. ♦ Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, jeden So, 15–17 Uhr

29:MO:10

:KONZERT

Propagandhi (CAN), Muff Potter (D) & Support. Fat Wreck, Polit-Melodicpunk ♦ Saal, Kulturzentrum Gaswerk! Winterthur, 20 Uhr

:THEATER

Jesus Christ Superstar. Musical von Andrew Lloyd Webber ♦ Theater SG, 20 Uhr

:FILM

Bob Marley Live in Concert. E/d, R: Stefan Paul, D, 1998, Montagskino Fr. 8.–

♦ Kinok SG, 20.30 Uhr

Dschungelbuch. R: W. Reithermann, USA 1967 ♦ Zebra Kino Konstanz, 20 Uhr

Black Box BRD. R: A. Viehl, D 2000 ♦ Zebra Kino Konstanz, 22.15 Uhr

:DIVERSES

Frauenbibliothek Wyborada. ♦ Lagerhaus SG, jeden Mo, 16–20 Uhr, 071 222 65 15

Spielcafé für alle. ♦ Rest. Gschwend, jeden Mo, 19.30 Uhr

Billardclub St.Gallen. Schnuppern für Kugelbegeisterte ♦ Webergasse 22, jeden Mo, 19 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation ♦ Felsenstr. 33, SG, jeden Mo, 6.30–7.30 Uhr, 071 222 45 29

30:DI:10

:THEATER

Jesus Christ Superstar. Musical von Andrew Lloyd Webber ♦ Theater SG, 20 Uhr

:FILM

Tout va bien, on s'en va. F/d, R: Claude Mourieras, F, 2000 ♦ Kinok SG, 20.30 Uhr

:VORTRAG

Leben und Werk von Niki de Saint Phalle. Dia-Vortrag, Referentin: Corinne

Schatz ♦ Lyceumclub SG, Rorschacherstr. 25, 15 Uhr

:PARTY

It's Oldie Time. von den 50er bis zu den 80er ♦ Sternen der Party Planet Unterwasser, jeden Di, 20 Uhr

:DIVERSES

Offenes Kreistanzen. Leitung: Adrian Gut ♦ Offene Kirche St.Leonhard SG, 20 Uhr

Wochenmeditation. ♦ Offene Kirche St.Leonhard SG, jeden Di, 12.15–13.15 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation ♦ Felsenstr. 33, SG, jeden Di, 6.30–7.30 Uhr, 071 222 45 29

31:MI:10

:THEATER

Unser Clown. mit dem kleinen Zirkustheaterensemble, Premiere ♦ Spielboden Dornbirn, 19 Uhr

La Bohème. Oper von Giacomo Puccini ♦ Theater SG, 20 Uhr

:KUNST

Grand Prix von Kreuzlingen. ein Abend mit Erwin Hofer ♦ Kunstraum Kreuzlingen, 19.30 Uhr

:LITERATUR

Literaturcafé. Dorothea Hartmann liest aus «Nero Carleone» von Elke Heidenreich ♦ Altes Kino Mels, im Foyer, 20.15 Uhr

:FILM

La nuit américaine. F/d, R: François Truffaut, F/1, 1973 ♦ Kinok SG, 20.30 Uhr

Vergiss Amerika. R: V. Jopp, D 2000 (Aktionstag Nachwuchsfilm) ♦ Zebra Kino Konstanz, 20 Uhr

:PARTY

1. Semesterparty. ISC International Students Committee St.Gallen ♦ Olma Messen SG, 21 Uhr

Soul & Funk. ♦ Rauch Club, Marktgassee 1, Feldkirch, jeden Mi, 21 Uhr

R'n'B HipHop Soul Funk. ♦ Ozon SG, jeden Mi, 22.30 Uhr

Rock Nacht. Heavy und Blues ♦ Sternen der Party Planet Unterwasser, jeden Mi, 20 Uhr

:DIVERSES

Diaschau: «Auf alten Karawanenrouten bis nach Tibet» 30 000km im Geländewagen: Winterthur - Sahara - Lhasa. von E. Bolzoni und K. Weilenmann ♦ Zentrum St.Mangen SG, VVK 071 227 40 90, 19.30 Uhr

Herzkirschen. Literarisch-musikalische Kleinkunst mit Dieter Hutmacher ♦ Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Mittagstisch. ♦ Offene Kirche St.Leonhard SG, jeden Mi, 12 Uhr

Frauenbibliothek Wyborada.

♦ Lagerhaus 42 SG, jeden Mi, 14–18 Uhr, 071 222 65 15

Jugend-Kafi. ♦ Lindenhof-Zentrum Herisau, jeden Mi, 14–21 Uhr

Info-Thek. Veranstaltungen, Zeitungen, Magazine ♦ Haus Meise Flawil, jeden Mi, 15–18 Uhr

Gemüse- und Blumenmarkt. ♦ Marktplatz SG, jeden Mittwoch bis 18.30 Uhr

Blues & Rock Jam. ♦ Music Club Catwalk SG, jeden Mi, 18 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation ♦ Felsenstr. 33, SG, Einführung 19.45 Uhr, Meditation, 20.15 Uhr, 071 222 45 29, jeden Mi

Single-Abend. musikalische Unterhaltung ♦ Hafenbuffet Rorschach, jeden Mi, 21 Uhr

Digeridoo-Treff. (auch andere Naturinstrumente) ♦ Cucaracha Altstätten, jeden letzten Mi, abends

1:DO:11

:KONZERT

Hubert von Goisern. «Fön» ♦ Tonhalle SG, 20 Uhr

:THEATER

Grease. Musical ♦ Seebühne Bregenz, 15.30 und 20.30 Uhr

:FILM

Kurzfilme. ♦ Kulturkarussell Rössli Stäfa, 20.30 Uhr

:LITERATUR

Soirée. Lesung von Ruth Meyer («Mutter Herz Kind») ♦ Offene Kirche St.Leonhard SG, 17 Uhr

:TANZ

Tango-Tanz. ♦ Splügenecke, Rest. Splügen SG, jeden Do, abends

:PARTY

thursdayNIGHTclub. DJ Alex White (TG), depppenetration (TG) ♦ Firehouse Weinfelden, 22 Uhr

House–Club Dance Music. Eintritt frei ♦ Ozon SG, jeden Do, 21 Uhr

Our Club Sound. Dance-Bar ♦ Kulturladen Konstanz, jeden Do, 21.30 Uhr

Donnerstag Bar. Bar mit DJs ♦ Kraftwerk Krummenau, jeden Do, 21 Uhr

Musik zur Zeit. ♦ Rauch Club Feldkirch, jeden Do, 21 Uhr

:DIVRSES

Frauenbibliothek Wyborada.

♦ Lagerhaus 42 SG, jeden Do, 14–18 Uhr, 071 222 65 15

Billardclub St.Gallen. Schnuppern für Kugelbegeisterte ♦ Webergasse 22, jeden Do, 19 Uhr

Jazz Jam ♦ Music Club Catwalk SG, jeden Do, 18 Uhr

Männer Büro Ostschweiz. Männergruppen reden über das Leben ♦ Magnihalden 14, SG, jeden Do, 19 Uhr

Dings–der Laden für allerlei Dinger. ♦ Zimmergartenstrasse 4, SG, jeden Do, 14–17.30 Uhr

2:FR:11

:KONZERT

God Dethroned (NL) / Night In Gales (D) / Misteltein (Swe). Death-Gothic-Black-Metal-Evening ♦ Remise Wil, 19.45 Uhr

Christophe Fellay Improvee (CH).

♦ Kulturkarussell Rössli Stäfa, 21 Uhr

Jazzchor «Voicetett» / Jazz-Duo «guitar&piano». ♦ Aula Kantonsschule Romanshorn, 20.15 Uhr

Zigeunerabend mit Gad-ase. ♦ Ochsen Flawil, 19 Uhr

:THEATER

Heidi, das Original. Ein Stück zwischen Kitsch, Trash und echter Alpenliebe ♦ FigurenTheater SG, 20.15 Uhr

:KUNST

«High Nanny» mit Fatal dö. Frauenkabarett (auch für Männer!) Regie: Peter Portmann ♦ Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

:PARTY

Int. Schlagerparty. DJ Greg ♦ Firehouse Weinfelden, 22 Uhr

Black Planet. ♦ Rauch Club, Marktgassee 1, Feldkirch, jeden Fr, 21 Uhr

Party Total. ♦ Sternen der Party Planet Unterwasser, jeden Fr, 21 Uhr

:DIVERSES

«20 Jahre Widden-Fest. Die Aeronauten (ZH), Indie-Pop & Alternative

Rock, Spitfire (Russland), Ska-Punk ♦ Kulturzentrum Gaswerk! Winterthur

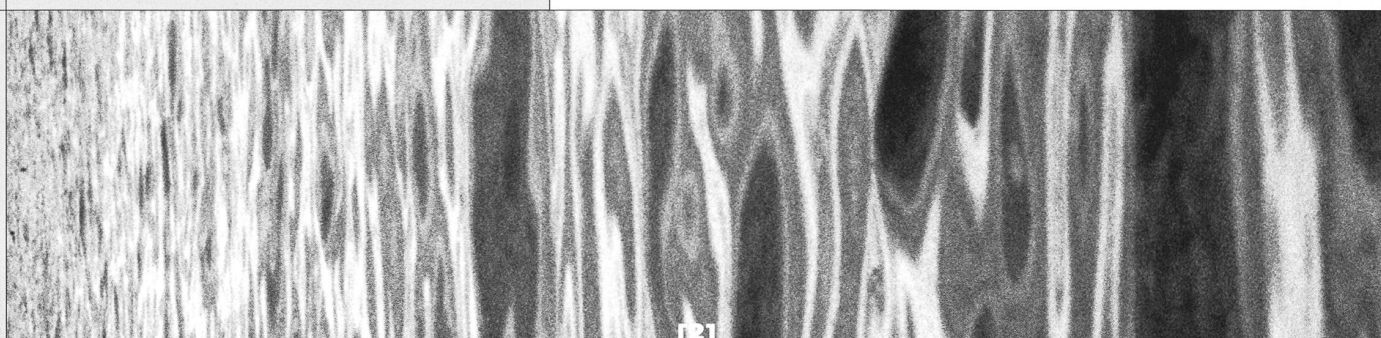
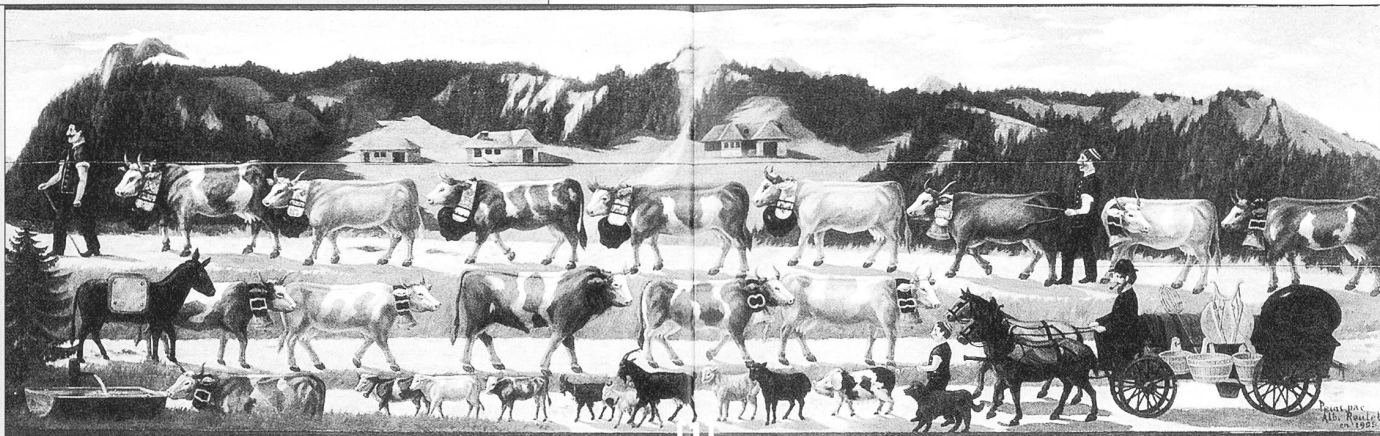
Jugend-Kafi. ♦ Lindenhof-Zentrum, Herisau, jeden Fr, 14–18 Uhr

Bauernmarkt. ♦ Vadian-Denkmal, SG, jeden Freitag

Free Jam. ♦ Music Club Catwalk SG, jeden Fr, 18 Uhr

Volksküche. ♦ CaBi, Linseubühlstr. 47, SG, jeden Fr, ab 18 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation ♦ Felsenstr. 33, SG, jeden Fr, 6.30–7.30 Uhr, 071 222 45 29



POYA

Erstmals in der Ostschweiz ist eine repräsentative Auswahl von Greizerer «Poyas» zu sehen. Die Poya-Malerei im Greizererland gilt neben der Appenzeller Bauernmalerei als die zweite grosse Bauernmalereitradition der Schweiz und ist wie diese über 160 Jahre alt.

Poyas sind grossformatige (2–3 m und mehr), plakative Bilder von Kuhherden auf dem Weg zur Alp, die traditionell über den Scheunentoren der Bauernhöfe hingen und den Vorbeigehenden Art und Grösse der Herde zeigten – übrigens lauter schwarzweiss oder rotweiss gefleckte Tiere, was grafisch besonders wirkungsvoll ist.

Die Ausstellung in Stein zeigt 20 der schönsten und ältesten Poyas aus dem Musée grüerien in Bulle, darunter zwei herausragende Werke des Begründers und Altmeisters dieser Kunst, Sylvestre Pidoux (1800–1871), sowie weitere Meisterwerke von Klassikern und Poya-Malern des 20. Jahrhunderts. Zur Ausstellung ist ein kleiner Katalog erschienen.

bis 25. November
Volkskunde-Museum Stein AR

täglich 10–12 und 13.30–17 Uhr, Sonntags 10–17 Uhr
Öffentliche Führung: Sonntag, 28. Oktober, 10.30 Uhr (Stefan Sonderegger und Marcel Zünd); weitere Führungen auf Anfrage

PROMENADE: KUNST AM SEE

Begleitend zur Ausstellung «Kunst am See», die anlässlich des zehnjährigen Jubiläums des int. Bodensee-Clubs Thurgau noch bis 13. Oktober in den Quaianlagen zwischen Steinacher Bucht und Strandbad Arbon zu sehen und begehen ist, ist eine ebenso beachtenswerte Publikation erschienen.

Ausstellung: bis 13. Oktober, Arboner Seeufer
Beteiligte Künstler/innen:

Evelyn Ammann, Max Bottini, David Bürkler, Monika Ebner, Adalbert Fässler, Jan Kaeser, Ute Klein, Christoph Rütimann, Lucie Schenker, Anita Zimmermann

Katalog: 48 Seiten Umfang
Fr. 20.– (inkl. Porto und Verpackung)

Anfordern: Galerie Adrian Bleisch, Schmiedgasse 5, 9320 Arbon
Tel. 071 446 38 90, Fax 071 440 22 45

3:SA:11

:KONZERT

Nuuk. Wave-Rock zwischen The Cure und U2 ♦ Grabenhalle SG, 21 Uhr
Jazzchor Voicetett / Jazz-Duo guitar&piano. ♦ Waaghaus SG, 20.15 Uhr
Lynne Arriale Trio. Jazzkonzert ♦ Kultur im Bären Häggenschwil, 20.30 Uhr

:THEATER

Sekretärinnen. Schlagerrevue von Franz Wittenbrink ♦ Stadttheater Schaffhausen, 17.30 Uhr
Heidi, das Original. Ein Stück zwischen Kitsch, Trash und echter Alpenliebe ♦ Figuren Theater SG, 20.15 Uhr

:TANZ

El Candil. La Maya (Tanz), Josele Heredia (Sologitarre und Gesang) und Enrique del Monte (Begleitgitarre und Perkussion) präsentieren eine «Noche Flamenca» ♦ Altes Kino Mels
Nachbarn. Playback-Theater Zürich ♦ Offene Kirche St. Leonhard SG, 20 Uhr

:KABARETT

«High Nanny» mit Fatal dö. Frauenkabarett (auch für Männer!). Regie: Peter Portmann ♦ Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

:PARTY

Viva Las Vegas-Special Party Part II. Beschränkte Platzzahl, Einlass nur in gepflegter Abendgarderobe! ♦ Remise Wil, 21.30 Uhr
eMusic-Fusion. DJ Re-Action ♦ Firehouse Weinfelden, 22 Uhr
House. ♦ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Sa, 21 Uhr
New Rock & Pop. ♦ Ozon SG, 22.30 Uhr
Party Total. ♦ Sternen der Party Planet Unterwasser, jeden Sa, 21 Uhr
Kula-Disco. ♦ Kulturladen Konstanz, jeden Sa, 21.30 Uhr

:DIVERSES

Frauenbibliothek Wyborada. ♦ Lagerhaus 42 SG, jeden Sa, 12–16 Uhr, 071 222 65 15
Gemüse- und Blumenmarkt. ♦ Marktplatz SG, jeden Sa, bis 17 Uhr
Free Jam. ♦ Music Club Catwalk SG, jeden Sa, 18 Uhr
Männer Büro Ostschweiz. Männergruppen reden über das Leben ♦ Magnihalden 14, SG, jeden Sa, 10 Uhr

4:SO:11

:THEATER

Heidi, das Original. Ein Stück zwischen Kitsch, Trash und echter Alpenliebe ♦ Theater am Gleis Winterthur, 20.15 Uhr

5:MO:11

:KONZERT

Andreas Baer Trio. ♦ Kleiner Casinosaal, Jazzclub Herisau, 20 Uhr

:TANZ

Tango Argentino. Practica/Baile ♦ Tango Almacén, Lagerhaus 42, SG, jeden Fr, 21.30 Uhr

:KUNST

OHM ART wil. DJ Parry Wox. Party ♦ Gewölbekeller Hof Wil, 20 Uhr

:PARTY

Internationale Schlagerparty. DJ Greg (TG) ♦ Firehouse Weinfelden, 22 Uhr

:DIVERSES

Jugend-Kafi. ♦ Lindenhof-Zentrum, Herisau, jeden Fr, 14–18 Uhr
Bauernmarkt. ♦ Vadian-Denkmal, SG, jeden Freitag

Free Jam. ♦ Music Club Catwalk SG, jeden Fr, 18 Uhr
Volksküche. ♦ CaBi, Linsebühlstr. 47, SG, jeden Fr, ab 18 Uhr
Zen Dojo. Zen-Meditation ♦ Felsenstr. 33, SG, jeden Fr, 6.30–7.30 Uhr, 071 222 45 29

6:DI:11

:KONZERT

De Lorean. Soulige Mixtour ♦ Löwenarena Sommeri, 21 Uhr
Snotty Cheekbones. (W'thur) Melodic Punk / Wiggerside. (Genf) Punk / Schwimmbad. (Basel) Punk ♦ Kulturzentrum Gaswerk W'thur, 21 Uhr

:KUNST

OHM ART wil. Santanico Labyrinth ♦ Gewölbekeller Hof Wil, 20 Uhr

:PARTY

e-music fusion. DJ Re-Action (SG) ♦ Firehouse Weinfelden, 22 Uhr
Disco-Inferno mit DJ Vitamin S. Special Live Guest: King Khan & His Shrines ♦ Remise Wil, 21.30 Uhr

:DIVERSES

Präsentation der Winterkollektion. Wolle und Walk, Bernadette Räss (SG) & Leda Kuth (Dietikon) ♦ Tuchreform, Obere Kirchgasse 8, W'thur, 11/14 Uhr

:AUSSTELLUNGEN

:BIS:OKTOBER

Peter Köhl. Echo ♦ Kunsthalle Prisma Arbon, bis 20.10. Do–Sa, 19–22 Uhr
Daniel Buren. ♦ Seepromenade Bregenz, bis 14.10

Feurstein und Matt. Bildhauer ♦ Vorarlberger Landesmuseum, Bregenz, bis 14.10
Helmut Massenkeil. Bewegung in der Ruhe, Ruhe in der Bewegung ♦ Kunststhal-le Wil, bis 14.10

Sum Jacobi Studer Sangallensis. Die Sammlung des bibliophilen Kaufmanns Jakob Studer ♦ Ausstellungssaal der Kantonsbibliothek St.Gallen ♦ Eintritt frei, Mo–Fr 14–18 Uhr, Sa 14–16 Uhr, Führungen Di/Fr 17 Uhr, bis 6.10.
Brigitte Uttar Kornetzky. Short Flash. Ergo sum. Graphite work and photography 1990–2000 ♦ Buchhandlung/Galerie Goldenes Kalb Aarau ♦ Di–Fr 11.30–18.30 Uhr, Do 11.30–20 Uhr, Sa 10–16 Uhr, bis 27.10.

Rolf Graf. ♦ Galerie Susanna Kulli, SG ♦ Di–Fr 14–18 Uhr, Sa 11–17 Uhr, bis 17.10.
Ruth Handschin. «floral artifacts» Beitrag zur Kunstnacht 2001 ♦ Kunstverein Konstanz, Wessenbergstr. 39/41, Konstanz ♦ Di–Fr 10–18 Uhr, Sa/So 10–17 Uhr, bis 28.10.

Hanspeter Hofmann. Malerei 1999 bis 2001 ♦ Wolfberg Executive Development Centre, Ermatingen ♦ Mo–Do 8–20 Uhr, Fr 8–17 Uhr, bis 30.10.
Maja Zimmerli. Neue Werke ♦ Galerie im Juch, Juchstr. 45, Frauenfeld ♦ Mo–Fr 9–12 Uhr, 13.30–16.30 Uhr, bis 26.10.
Eva Frommelt. Malerei ♦ Raum für Kunst, Obergasse 14, Altstätten ♦ Mi/Do/Fr 9–19 Uhr, Sa 9–17 Uhr, So 14–17 Uhr, bis 21.10.

The Flood. Bilder von Simon Pineli in der Reihe Comics, Cartoons, Karikaturen ♦ Alte Kaserne W'thur, 25.9.–27.10. (Vernissage: 25.9., 19 Uhr)

Promenade–Kunst am Bodensee. J. Kaeser, C. Rütimann, M. Ebner, A. Zimmermann, M. Bottini, A. Fässler, U. Klein, L. Schenker, E. Ammann, D. Bürkle ♦ Seeufer Arbon, 18.8.–13.10.
Pere Lluís Via. Neue Gemälde ♦ Galerie am Goldenen Boden, Wil, 9.9.–5.10. (Vernissage: 9.9., 15–19 Uhr, Apero: 23.9., 14–17 Uhr)

Auszeichnung Gutes Bauen 1996–2000. Die prämierten Werke ♦ Architektur Forum Ostschweiz, Lagerhaus 40, SG, 17.9.–1.10. (Vernissage: 17.9., 19.30 Uhr / Jan Capol «ohne Titel», 24.9., 19.30 Uhr / Jürg Altherr «Organisation der Leere», 1.10., 19.30 Uhr)

Urs Hochuli. Textiles und Gezeichnetes ♦ Textilmuseum SG ♦ 9.5.–7.10 ♦ Mo–Sa, 10–12/14–17 Uhr, So, 10–17 Uhr

Die Bildhauer Feuerstein und Matt. ♦ Vorarlberger Landesmuseum Bregenz, Di–So, 9–12/14–17 Uhr, 21.7.–14.10.
Das Innere Befinden. Das Bild des Menschen in der Videokunst der Gegenwart ♦ Kunstmuseum Liechtenstein, Di–So 10–17 Uhr, Do 10–20 Uhr, 7.9.–28.10.

Robert Walser–Herisauer Jahre 1933–1956. Erinnerung an den letzten Lebensabschnitt R.W.s in der Pflegeanstalt Herisau ♦ Museum Herisau, Sa/So 10–16 Uhr, bis 28.10.

rundum! Fotografie zur Aufbauarbeit von «Gringa Feliz» ♦ Offene Kirche St.Leonhard SG, 19.9.–13.10.

Berge und Rettung. Ausstellung auf dem Sants ♦ 18.5.–21.10.

Hans Krüsi. Landschafts-, Blumen- und Tierbilder, Skulpturen ♦ Kunstmuseum Kt. Thurgau, Kartause Ittingen ♦ Mo–Fr, 14–17 Uhr, Sa/So, 11–17 Uhr, bis 7.10

Meister Sepp von Eppishusen und seine Bücher. Ausstellung über den letzten deutschen Ritter Joseph Freiherr von Lassberg (1770–1855) und seine Sammlung überlieferter deutscher Literatur ♦ Bodman Haus Gottlieben, bis 28. 10.

Natur und Landschaft. hist. Textilien und Naturzeichnungen v. Urs Hochuli ♦ Textilmuseum SG, bis 7.10.

Sammlung Hauser und Wirth Teil 2–Wechselstrom. versch. Künstler ♦ Lokremise SG ♦ Mi–So, 11–18 Uhr, Führungen je So, 11 Uhr, Werkgespräche je Mi, 12.30 Uhr, Familienführungen jeden 1. So, je 14 Uhr, Themenführungen jeden 3. So, je 14 Uhr, bis 14.10.

Daniela Sanwald. Malerei ♦ Schloss Wartensee Rorschacherberg, bis 21.10.

:BIS:NOVEMBER

Expressionismus am Bodensee. Literatur und bildende Kunst ♦ Städtische Wessenberg-Galerie Konstanz und Stadtbücherei Konstanz, Di–Fr, 10–18 Uhr, Sa/So, 10–17 Uhr, bis 25.11.

Klaus Spahn und Kathrin Spahn-Baus. ♦ Klubschule Migros SG, Galerie, 1/2. Stock, Mo–Fr, 8–22 Uhr; Sa, 9–16 Uhr; So, 9–14 Uhr (Künstler u. Künstlerin anwesend: Sa, 6.10., 13–16 Uhr, Fr, 26.10., 20–22 Uhr) bis 11.11.

David Reed. You look good in blue ♦ Kunstmuseum SG, bis 11.11.

Erzählende Linien. Die Zeichnung als Thema ♦ Museum im Lagerhaus SG, Di–So 14–17 Uhr, bis 4.11.

Erwin Hofer. «schnell dahin!» ♦ Kunstraum Kreuzlingen, bis 11.11.

Angela Bulloch. «Z Point» ♦ Kunsthaus Glarus, 8.9.–18.11., (Vernissage: 8.9., 17 Uhr)

Erwin Hofer. «schnell dahin» ♦ Kunstraum Kreuzlingen, 15.9.–11.11., Do/Fr, 17–20 Uhr, Sa, 13–17 Uhr, So, 11–17 Uhr (Vernissage: 15.9., 18.30 Uhr)

Erzählende Linien. Zeichnungen aus dem Outside ♦ Museum im Lagerhaus SG, 3.9.–4.11., Di–So, 14–17 Uhr (Vernissage: 3.9., 18.30 Uhr / Öffentl. Führung: 3.9./14.10., 10.30 Uhr)

Klaus Spahn und Kathrin Spahn-Baus. Gemeinschaftsausstellung ♦ Kultur im Bahnhof, Galerie 1/2. Stock, SG, 16.9.–11.11., Mo–Fr, 8–22 Uhr, Sa, 9–16 Uhr, So, 9–14 Uhr

Expressionismus am Bodensee. Bildende Kunst und Literatur ♦ Städtische Wessenberg-Galerie Konstanz ♦ Di–Fr 10–18 Uhr, Sa/So 10–17 Uhr, 15.9.–25.11.

Konstanzer Förderpreis. Arbeiten des aktuellen Preisträgers ♦ Städtische Wessenberg-Galerie Konstanz ♦ Di–Fr 10–18 Uhr, Sa/So 10–17 Uhr, 4.–25.11.

Ursula Fehr. Abgehoben–Erdschwer, Bronzeplastiken ♦ Kunstmuseum Kt. Thurgau, Kartause Ittingen ♦ Mo–Fr, 14–17 Uhr, Sa/So, 11–17 Uhr, 20.5.–11.11.

Mein Name ist Hase. Ausstellung zur Lage des Feldhasen in der Schweiz ♦ Naturmuseum SG ♦ Di–Fr, 9–12/14–17 Uhr, Sa/So, 10–17 Uhr, Führung: 2.9., 10.15 Uhr, bis 25.11.

Hungersnot 1816/1817 in der Ostschweiz. ♦ Appenzeller Brauchtums-Museum, Urnäsch ♦ tägl. 13.30–17 Uhr, bis 11.11.

Zauber der Silvesterchlause. ♦ Appenzeller Brauchtums-Museum, Urnäsch ♦ tägl. 13.30–17 Uhr, bis 11.11.

Die Bildhauer Feuerstein und Matt. ♦ Vorarlberger Landesmuseum Bregenz, Di–So, 9–12/14–17 Uhr, 21.7.–14.10.

Das Innere Befinden. Das Bild des Menschen in der Videokunst der Gegenwart ♦ Kunstmuseum Liechtenstein, Di–So 10–17 Uhr, Do 10–20 Uhr, 7.9.–28.10.

Robert Walser–Herisauer Jahre 1933–1956. Erinnerung an den letzten Lebensabschnitt R.W.s in der Pflegeanstalt Herisau ♦ Museum Herisau, Sa/So 10–16 Uhr, bis 28.10.

rundum! Fotografie zur Aufbauarbeit von «Gringa Feliz» ♦ Offene Kirche St.Leonhard SG, 19.9.–13.10.

Berge und Rettung. Ausstellung auf dem Sants ♦ 18.5.–21.10.

Hans Krüsi. Landschafts-, Blumen- und Tierbilder, Skulpturen ♦ Kunstmuseum Kt. Thurgau, Kartause Ittingen ♦ Mo–Fr, 14–17 Uhr, Sa/So, 11–17 Uhr, bis 7.10

:BIS:DEZEMBER

Hiroshi Sugimoto. The Architecture of Time ♦ Kunsthaus Bregenz, bis 2.12.

Un oeil à Paris. Die Sammlung Jean Planque: Monet, Picasso, Dubuffet... ♦ Kunstmuseum W'thur, 8.9.–2.12.

UFOs. Hommage an Franz Eggenschwiler ♦ Kunstmuseum W'thur, bis 31.12.
Edeltraut Krämer. Ton und glas ♦ Schloss Dottenwil Wittenbach, bis 16.12. (Vernissage: 27.10., 17 Uhr)

:BIS:AUF:WEITERES

Hinter den Kulissen. Vom Sammeln, Bewahren, Pflegen und Ausstellen im Museum ♦ Städtische Wessenberg-Galerie Konstanz ♦ Di–Fr, 10–18 Uhr, Sa/So, 10–17 Uhr 8.12.–3.2.02

Jüdische Familien aus Hohenems: Die Rosenthals. ♦ Jüdisches Museum Hohenems, 11.10.–6.1.02

Malerei? Malerei! ♦ Verschiedene malerische Positionen aus der Region und darüber hinaus ♦ Kunstmuseum Kt. Thurgau, Kartause Ittingen, 28.10.–10.3.2002

Eduardo Chillida. Grafiken und Skulpturen aus 4 Jahrzehnten ♦ Museum Liner Appenzell, Di–Fr, 14–17 Uhr, Sa/So, 11–17 Uhr, bis 6.1.02

Die Farbe zum Leuchten bringen... Französische Malerei von der Romantik bis zum Impressionismus ♦ Kunstmuseum St.Gallen, Di–Fr, 10–12 Uhr, 14–17 Uhr, Sa/So 10–17 Uhr, bis 27.2.02

Poya. Alpfahrtbilder aus dem Greyerz ♦ Appenzeller Volkskunde-Museum, Stein AR, tägl. 10–12/13.30–17 Uhr (Mo morgen geschl.)

Carl Andre. Cuts 1967/2000, Schlüsselwerk der Minimalart, neu realisiert ♦ Hallen für neue Kunst Schaffhausen ♦ Di–Sa, 15–17 Uhr, So, 11–17 Uhr

Blickgift. Fotografien von Vera Hepp ♦ Kluggasse 9, Rapperswil ♦ Öffnungszeiten n. V., 055 210 43 81

Stefan Vollenweider. Fotografien, Affiche 2 ♦ Kluggasse 9, Rapperswil, Öffnungszeiten n. V., 055 210 43 81

Werke von Strafgefängnissen. In Zusammenarbeit mit der Strafanstalt Saxerriet ♦ Schloss Dottenwil Wittenbach

Walser begegnen. Andrea Malär, Ueli Meier-Buchi, Hildegard Unterveger, Tutti Tettamanti-Schwörer ♦ Hotel Bristol, Bad Ragaz

Zur Freude der Götter und Menschen. Textilien aus der Inselwelt Indonesiens, mit neuem Konzept ♦ Völkerkundemuseum SG, Di–Fr, 10–12/14–17 Uhr, Sa/So, 10–17 Uhr, bis Januar 2002

:PERMANENT
Bedeutende Sammlung Bauernmalerei der Schweiz. auch Kunsthandwerk und Volkskunst der Appenzeller ♦ Appenzeller Volkskunde-Museum, Stein AR (tägl. 10–12/13.30–17 Uhr (Mo morgen geschl.)

Otto Bruderer. Der verborgene Beobachter, Skizzen und andere Einblicke ♦ Galerie Otto Bruderer, Mittelstrasse 235, Waldstatt ♦ jeden 1. Sa, 10–16 Uhr

Edeltraut Krämer. Unikate aus Keramik, Glas und Textil ♦ Werk Galerie K, Schmiedgasse 22, Herisau ♦ Do, 14–18.30 Uhr, Fr, 16.30–20 Uhr, Sa, 10–15 Uhr

Radius. Objekte aller Art ♦ Stückelbergstr. 1, SG, 071 277 25 24 ♦ Sa, 11–17 Uhr

Die Sammlung Hanni Zahner. Handarbeitsgeräte für textile weibliche Künste, Stickerei SG ♦ Textilmuseum ♦ Mo–Sa, 10–12/14–17 Uhr, So, 10–17 Uhr

Swiss Embroidery–Broderies Suisse. Stickerei SG ♦ Textilmuseum SG ♦ Mo–Sa, 10–12/14–17 Uhr, So, 10–17 Uhr

Textilbibliothek. ♦ Textilmuseum, Vadianstr. 2, SG ♦ Di–Sa, 10–12/14–17 Uhr

Villa Arte Nuova. Hans Krüsi, Alfred Broger, Werner Krainz, Ulrich Bleiker, Harlis H. Schweizer, Jürg Jenny, Rolf Ziegler u.a. ♦ Villa Arte Nuova, Flawil, 071 393 55 45, Öffnungszeiten n. V.

Natalia Zwissler. Handwerkliche Unikate aus Keramik, Holz und Glas ♦ N. Zwissler, Oberstr. 167, SG ♦ Di–Fr, 10–12.30/14–18 Uhr, Sa, 10–13 Uhr

:KURSE

:KÖRPER

Tanz-Intensive. Horton-Jazz, Contemporary Dance und Improvisation, Bodywork ♦ mit Simone Leona Hueber (UK/CH) ♦ 19.–21.10 Anmeldung bis 12.10. an Simone Hueber, c/o Schenk, Oberstr. 239, SG, 079 542 54 17

Atemstunden nach Middendorf. Wöchentliche Gruppenstunden ♦ Esther Ferrier, dipl. Atempädagogin, Kirchstr. 7a, SG, 071 244 00 41 ♦ Mi/Do, 9–10/14.30–15.30/19–20 Uhr

Atem, Bewegung und Musik. ♦ R. Leuenberger 071 278 03 30 ♦ Di, morgen/mittag/abends, Mi, abends

Atmen und Bewegen. Methode Klara Wolf, Gruppen- und Einzelunterricht ♦ Claudia Lena Schnetzler, 071 245 08 30

Bewegungs- u. Ausdrucksspiel. ♦ B. Schällibaum, 071 223 41 69 ♦ für Mädchen (9–14 J.), Do, 16.30–17.45 Uhr ♦ für Kinder (5–8 J.), Di, 16.30–17.45 Uhr

Bewegen und Entspannen. über Mittag für Frauen und Männer ♦ Susanne Koopmann, 071 245 31 27 ♦ Mo, 12.30–13.20, fortlaufende Gruppe

Integrative Körperarbeit, IKA. Prozessbegleitende Einzelsitzung: Selbsterfahrung/Persönlichkeitsentwicklung ♦ Gabriela Mösl, Praxis Merkurstr. 4, SG, 071 220 81 31

Bewegtes Theater. Theater der nackten Tatsachen mit Tanz, Theater, Gesang ♦ R. Schmalz, 071 344 43 38

Di, 19.30–22 Uhr
EurAfro-DANCE. ♦ Jeanette Loosli Gassama, Oberer Graben 37, SG, 071 911 88 37

Feldenkrais. ♦ Domenica Griesser, Feldenkrais-Pädagogin, 071 278 62 44

Flamenco. ♦ Regina Karrer Manser, Studio 071 222 27 14, P: 071 352 50 88 ♦ Mi/Do/Fr

Tanz und Rückengymnastik. ♦ Regina Karrer Manser, Studio 071 222 27 14, P: 071 352 50 88 ♦ Di/Mi/Fr

Jazzercise. ♦ Chris Frost, Multergasse 26, 078 771 44 66 ♦ Mo, 18.10–20 Uhr

Jazztanz. ♦ Regina Karrer Manser, Studio 071 222 27 14, P: 071 352 50 88 ♦ Di, Abend

Körpertraining (Yoga). Eva Mennel. Di 18.30–19.45 Uhr. 071 245 03 91

Körperorchester. Intensiv-Tanztraining ♦ Trogen, 071 344 43 38, Mo/Di, 8.30–17 Uhr

KinderTanz u. Rhythmik. 5–12 Jahre ♦ Regina Karrer Manser, Studio 071 222 27 14, P: 071 352 50 88 ♦ Mo/Di/Do/Fr

Kreativer Tanz und Körperarbeit. für Frauen und Männer ♦ I. Pfister-Quinter, Cura-Zentrum Herisau, 071 367 10 14 ♦ Di, 19.30–21 Uhr

Meditation des Tanzes. Gudrun Kuhn. 14-täglich, Kirchgemeindehaus Stephanshorn SG, 071 288 52 87

Orientalischer Tanz und Körperwahrnehmung. ♦ Nicole Lieberherr, Tanz- und Bewegungsatelier Goldenwilenstr. 16 SG, 071 351 37 82

Orientalischer Tanz, Bauchtanz. ♦ Petra Kralicek, Callanetics und Orientalisches Tanzstudio, Rorschacherstr. 139 SG, 071 244 05 24

Tango Argentino. für AnfängerInnen ♦ Hans Kost, 071 222 69 89 ♦ Johanna Ros-si, 071 223 65 67 ♦ Mo–Mi/Sa

Tanzimprovisation und Körperarbeit für Frauen. ♦ B. Schällibaum, 071 223 41 69 ♦ Mo 18.30–20 Uhr, Fr, 17.30–19 Uhr

Taketina–Rhythmische Körperarbeit.

♦ Urs Tobler, 071 223 37 41 ♦ Mi/Do, 18.30–21 Uhr

Taketina. Einführungstag u. fortlaufende Gruppen ♦ Regina Karrer Manser, Studio 071 222 27 14, P: 071 352 50 88

Tango Argentino. Kurse für alle Niveaus ♦ Cristine Kauf, Tango Almacen, Lagerhaus 42 SG, www.tangoalmacen.ch, 071 222 01 58

Körpertraining/Tan. Morgenstunde ♦ Gisa Frank, 071 877 49 37 ♦ Do, 9–10 Uhr

Tanz und Bewegung. für Kinder/Erwachsene, Eintauchen in Musik und Rhythmus, Fortlaufende Kurse (Dienstag) ♦ Gabriela Karrer (dipl. Tanz- und Bewegungstherapeutin), 071 278 54 91

Tanztraining (Zeitgenössischer Tanz). Eva Mennel, Di, 19.50–21 Uhr, 071 245 03 91

Therapeutisch begleitetes Ausdrucks-malen. 4 x Mittwochs ♦ Bernadette Tischhauser, Brühlgasse 39 SG, 071 222 49 29, ab 22.8.

Zeitgenössischer Tanz für Kinder. ♦ Christine Enz an der Multergasse 26 SG, Di, 16–18 Uhr, 071 222 94 04

:FERNOST

Wen-Do Selbstverteidigung für Frauen und Mädchen ♦ Katharina Fortunato-Furrer, Ob. Graben 44 SG, 071 222 05 15 ♦ für Frauen: 10./11.11., für Mädchen 8–10 Jahre 1./2.12., für Mädchen 10–12 Jahre 24./25.11.

Aikido Einführungskurs. ♦ Häderli, 071 793 33 36 ♦ Mo, 18–19.15 Uhr 12x, Fortgeschr. Mo/Mi/Fr, 19.30–21 Uhr

Body Mind Centering und Qi Gong. Workshops: Die Organe–ein bewegter Jahreszyklus ♦ Gisa Frank & Katharina Kern, 071 877 49 37 ♦ 3.11./15.11./je. Sa (6 h)

Qi Gong. Atem Bewegung Konzentration, Einführungskurse ♦ Gisa Frank, Felsenstr. 33, SG, 071 877 49 37 ♦ Do, 10.20–11.20 Uhr

Qi Gong. Atem Bewegung Konzentration, ♦ Gisa Frank, Felsenstr. 33, SG, 071 877 49 37 ♦ Do, 8–9 Uhr

T'ai Chi und Chi Gong. Entspannung, Ruhe und Energie, für AnfängerInnen ♦ Hans Kost, 071 222 69 89 ♦ Do/Fr

T'ai Chi Kineo. Ich bringe Bewegung in mein Leben, kostenlose Probestunde ♦ Eberhard Belz & Agnes Joester, Forum Pacific, Schreinerstr. 7 SG, 079 468 53 94 ♦ Do, 19.30–21 Uhr

T'ai Chi Ch'uan–klassischer Yang-Stil. ♦ Susanne Rechsteiner (Kobayashi-schülerin seit 1988), 071 888 60 81 ♦ Einführung: Mo, 19–20 Uhr, Jahresgruppe: Mo, 18–19 Uhr, Einzelunterricht Schwertformen

Yoga & Körpertherapie & Meditation. ♦ Iris Göggel, Goldenwilenstr. 16 SG, 071 393 63 26 ♦ Mo/Di

Yoga & Körpertherapie & Meditation. ♦ Iris Göggel, Goldenwilenstr. 16 SG, 071 393 63 26 ♦ Mo/Di

Yoga & Körpertherapie & Meditation. ♦ Iris Göggel, Goldenwilenstr. 16 SG, 071 393 63 26 ♦ Mo/Di

Yoga & Körpertherapie & Meditation. ♦ Iris Göggel, Goldenwilenstr. 16 SG, 071 393 63 26 ♦ Mo/Di

Yoga & Körpertherapie & Meditation. ♦ Iris Göggel, Goldenwilenstr. 16 SG, 071 393 63 26 ♦ Mo/Di

Yoga & Körpertherapie & Meditation. ♦ Iris Göggel, Goldenwilenstr. 16 SG, 071 393 63 26 ♦ Mo/Di

Yoga & Körpertherapie & Meditation. ♦ Iris Göggel, Goldenwilenstr. 16 SG, 071 393 63 26 ♦ Mo/Di

Yoga & Körpertherapie & Meditation. ♦ Iris Göggel, Goldenwilenstr. 16 SG, 071 393 63 26 ♦ Mo/Di

Yoga & Körpertherapie & Meditation. ♦ Iris Göggel, Goldenwilenstr. 16 SG, 071 393 63 26 ♦ Mo/Di

Yoga & Körpertherapie & Meditation. ♦ Iris Göggel, Goldenwilenstr. 16 SG, 071 393 63 26 ♦ Mo/Di

Yoga & Körpertherapie & Meditation. ♦ Iris Göggel, Goldenwilenstr. 16 SG, 071 393 63 26 ♦ Mo/Di

Yoga & Körpertherapie & Meditation. ♦ Iris Göggel, Goldenwilenstr. 16 SG, 071 393 63 26 ♦ Mo/Di

Yoga & Körpertherapie & Meditation. ♦ Iris Göggel, Goldenwilenstr. 16 SG, 071 393 63 26 ♦ Mo/Di

Yoga & Körpertherapie & Meditation. ♦ Iris Göggel, Goldenwilenstr. 16 SG, 071 393 63 26 ♦ Mo/Di

Yoga & Körpertherapie & Meditation. ♦ Iris Göggel, Goldenwilenstr. 16 SG, 071 393 63 26 ♦ Mo/Di

Yoga & Körpertherapie & Meditation. ♦ Iris Göggel, Goldenwilenstr. 16 SG, 071 393 63 26 ♦ Mo/Di

Yoga & Körpertherapie & Meditation. ♦ Iris Göggel, Goldenwilenstr. 16 SG, 071 393 63 26 ♦ Mo/Di

Yoga & Körpertherapie & Meditation. ♦ Iris Göggel, Goldenwilenstr. 16 SG, 071 393 63 26 ♦ Mo/Di

Yoga & Körpertherapie & Meditation. ♦ Iris Göggel, Goldenwilenstr. 16 SG, 071 393 63 26 ♦ Mo/Di



BARATELLA

Benjamin Marchesoni

Täglich frische, hausgemachte
Eier-Nudeln, Spinat-Nudeln, Spaghettini,
Lasagne und Ravioli

Unt. Graben 20 St.Gallen Tel. 222 60 33

**GESCHENK
GUTSCHEIN...**



... EINE SINNVOLLE IDEE!

Unser vielfältiges Programm mit Fächern in den Bereichen
SPRACHEN, BUSINESS, FREIZEIT
enthält für jeden Lernwunsch etwas.

www.klubschule.ch
jetzt mit online-kursanmeldung!

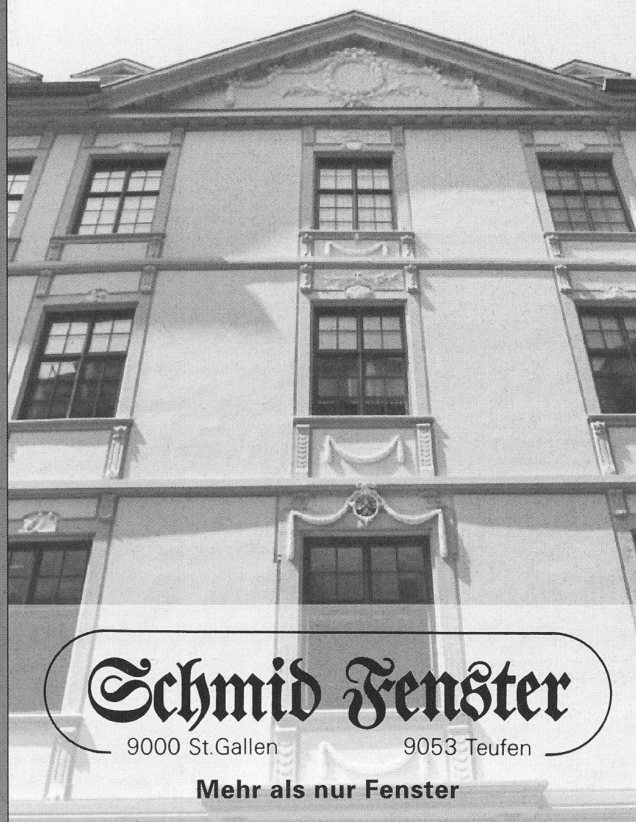
Klubschule Migros
Bahnhofplatz 2
9000 St.Gallen
Tel. 071-228 15 00
Fax 071-228 15 01
info.sg@ksos.ch

**klubschule
migros**



Metzgergass 26
9000 St.Galle

«Nur-Fenstertechnik» bekommen Sie fast
überall und fast überall bleibt es auch dabei.



Schmid Fenster

9000 St.Gallen

9053 Teufen

Mehr als nur Fenster

:MALEN

Ausdrucksmalen und Maltherapie. Gruppen und Einzelstunden für Kinder und Erwachsene ♦ Verena Niggli, Arbon, 071 446 43 66

Experimentelle Malerei. ♦ Atelier 17, Regula Baudenbacher, Sonnenhalde 17, Heiden, 071 891 30 16

Malstube für Kinder/Erwachsene. ♦ Pascale Nold, Greithstr. 8 SG, 071 277 13 06, ☞ Mo, 16–17 Uhr/Di, 19.30–21 Uhr

Malatelier: Begleitetes Malen für Kinder und Erwachsene. Gruppen- und Einzelstunden ♦ Cornelia Gross, 071 222 19 77 ☞ Mo

Begleitetes Malen für Kinder/Erwachsene. ♦ Karin Wetter, 071 223 57 60 ☞ Di/Fr, 16.45–18 Uhr/Di, 19–21.30 Uhr; Fr, 9.15–11.15 Uhr

Malen im Malraum. für Erwachsene und Kinder ♦ Monika Rüegg, Heiden Zentrum, 071 278 86 22 ☞ Do, 16.45–18.15 Uhr

Malen im Closliueu. für Kinder u. Erwachsene ♦ Luz Kempter, Harfenbergstr. 17, SG, Atelier 071 220 91 10, P. 071 344 10 93

Mal-Atelier, Doris Bentele. Einzel- oder Gruppenmalen, für Kinder und Erwachsene ♦ Wittenbach, 071 298 44 53

Malen – ein genussvolles und endloses Spiel. ♦ Malatelier Marlis Stahlberger, Schwalbenstr. 7, SG, 071 222 40 01 ☞ Mi–Sa

Malatelier Maria Burkart. Malen im Closliueu ♦ St.Gallen (Bushaltest. Stadttheater) ♦ Rorschach (Splügenstr. 3), 071 841 54 89

Malen, Zeichnen, Aquarellieren. figürlich und experimentell ♦ Idda Rutz, Atelier Unterstrasse, 071 222 31 65

:DREIDIMENSIONAL

Drehen an der Töpferscheibe. Abend- und Wochenendkurse, keine Vorkenntnisse notwendig ♦ Walter Ulrich, 071 245 14 24

Dreh- und Modellierkurse. abends und an Wochenenden für Anfänger und Fortgeschrittene ♦ Edeltraut Krämer, Werkgalerie K, Schmiedgasse 22 Herisau, 071 351 71 70 od. 351 14 69

Glasschmelzen/Werklafusing. ♦ Edeltraut Krämer, Werkgalerie K, Schmiedgasse 22 Herisau, 071 351 71 70 od. 351 14 69 ☞ Abendkurse 4 x 3 h, 19–22 Uhr und Samstagskurse 4 x 3 h, 9–13 Uhr

Modellieren. verschiedene Aufbautechniken ♦ Natalia Zwissler Keramik, Oberstr. 167 SG, 071 277 26 36

:DIVERSES

Altes Wissen – Neu entdeckt: Tierkreis der Göttin. Eine Entdeckungsreise der Astrologie ♦ Patricia Ertl, St.Gallen, Winterthur, Zürich, 071 911 45 76

Jahreseinführungskurs in die Geisteswissenschaft Rudolf Steiners. Anthroposophie ♦ Annemarie Steffen, Museumstrasse, SG, 071 244 92 78 ☞ Di, 20 Uhr

Bel Canto, Naturstimme, Oberton, Joiken, bulgarische Gravuren mit Brigitte Uttar Kornetzy ♦ Schloss Wartegg ☞ 17./24.11. und 1.12., 15–19 Uhr

The Whole Voice. Magie der Stimme – Unbekannte u. unerwartete Stimmräume erforschen ♦ Bea Mantel SG, 6 x ab 24.10. 079 208 98 02

:DACHATELIER

Verein Dachatelier, Teufenerstr. 75, SG, 071 223 50 66

Experiment Steinstaub. (in Arbon) ♦ Ruth Zwiener, 071 446 56 11, 11.9.–9.10., 19–22 Uhr

Geschöpfte Papiere II. ♦ S. Zehnder/H. Böckle, 071 223 50 66, Do, 25.10./3.11., 19–22 Uhr; Sa, 27.10., 9–16 Uhr

Gegossene Objekte. aus Silber und Gold ♦ Jan Kaeser, 071 223 87 39, Sa/Sa, 20./21.10., 9–16 Uhr

:LOKALE

:VORVERKAUF

Bro Records SG. 071 230 00 80

Grabenhalle SG. 071 222 82 11

Kellerbühne SG. 0901 55 10 01

Konzert und Theater St.Gallen. 071 242 06 06

Löwenarena, Sommeri. 071 411 30 40

Musik Hug. 071 228 66 08

Ticketline. 0848 800 800

Touristinformation. 071 227 37 57

St.Gallen-Bodensee Tourismus. 0901 55 10 01

Theater am Kirchplatz, Schaan. 071 222 337 59 61

FC St.Gallen. SBB Bahnschalter und Kantonalbank St.Gallen

:LOKALE

Albani Music Club. Steinberggasse 16, 8400 Winterthur, 052 212 69 96

Alte Fabrik. Falkenstr. 5, 8640 Rapperswil, 055 210 51 54

Alte Kaserne. Technikumstr. 8, 8400 Winterthur, 052 267 57 75

Altes Kino. Sarganserstr. 66, 8887 Mels, 081 723 73 30

Alte Turnhalle. Kultur in Engelburg (KiE), 071 277 16 27 (Milena Fuchs)

Appenzeller Brauchtumsmuseum. Am Dorfplatz, 9107 Umäsch, 071 364 23 22

Architekturf Forum Ostschweiz. Lagerhaus Davidstr. 40, 9000 St.Gallen, 071 371 24 11

Assel-Keller. Hauptstr. 53, 9105 Schönengrund, 071 361 13 54 (VK 071 361 13 54)

Atelier Bühne. Mühlesteig 3, 9000 St.Gallen, VVK 071 245 21 10

Aula Goldach. Rathaus, Hauptstr. 2, 9403 Goldach, 071 844 66 60

Baracca Bar. Teufenerstr. 2/4, 9000 St.Gallen, 071 222 64 94

Bewegtes Theater. Hinderdorf 28, 9043 Trogen, 071 344 43 38

Bodman-Haus. Dorfplatz 1, 8274 Gottlieben, 071 669 28 47

Boppart Café & Kultur. Wolfganghof 7f, 9014 St.Gallen, 071 277 38 48

Casino. Poststr. 9, 9100 Herisau, 071 351 10 97

CaBi, Antirassismus Café. Linsebhühlstr. 47, 9000 St.Gallen, 071 222 03 56

Catwalk Music Club. Kräzernstr. 12, 9014 St.Gallen, 071 278 10 78

Chällertheater. Marktgasse 70, 9500 Wil, 071 911 05 92

Chössli Theater. Bahnhofle, 9620 Lichtensteig, 071 988 13 17

City Halle. Think about Musicals, Postfach, 8400 Winterthur, 052 269 29 99

Comedia Buchhandlung. Katharinengasse 20, 9000 St.Gallen, 071 245 80 08

Dachatelier. Teufenerstr. 75, 9000 St.Gallen, 071 223 50 66, www.dachatelier.ch

Diogenes Theater. Kugelgasse 3, 9450 Altstätten, 071 755 49 47

Dorfbibliothek. Poststrasse 9, 9102 Herisau, 071 351 5616

EigenARTMarie. Tigerbergstrasse 2, 9000 St.Gallen, 071 220 13 69

Eisenwerk. Industriestrasse 23, 8500 Frauenfeld, 052 728 89 99

Fabriggli. Schulhausstr. 12, 9470 Buchs, 081 756 66 04

Fass-Bühne. Kellertheater, Wegergasse 13, 8200 Schaffhausen, 052 620 24 75

Festspielhaus. Symphonikerplatz 1, 6900 Bregenz, 0043 55 74 40 76

Figurentheater. Lämmliisbrunnenstr. 34, 9000 St.Gallen, 071 222 60 60

Firehouse. Amriswilerstrasse 57, 8570 Weinfelden, 071 622 39 34

Flon. Lagerhaus 42 SG, 9004 St.Gallen, Jugendsekretariat: 071 224 5678

Fotomuseum Winterthur. Grüzestr. 44, 8400 Winterthur, 052 233 60 86

Galerie Altesse. Nendeln FL, 00423 373 20 85

Galerie Adrian Bleisch. Schmidgasse 5, 9320 Arbon, 071 446 38 90

Galerie am Goldenen Boden. Markt-gasse 80, 9500 Wil, 071 911 39 66

Galerie Arte Nuova. Kerbelring 9, 9230 Flawil, 071 393 55 45

Galerie Frattón. Schloss Blidegg, 9220 Bischofszell, 071 422 42 24

Galerie Paul Hafner. Lagerhaus David-str. 40, 9000 St.Gallen, 071 223 32 11

Galerie Prisma. Grabenstr. 6, 9320 Arbon, 071 446 94 44

Galerie Raubach. Neugasse 39/41, 9000 St.Gallen, 071 222 27 66

Galerie Schedler Warth. Dorfstrasse 56, 8532 Warth, 052 747 19 46

Galerie Susanna Kulli. Lagerhaus Davidstr. 40, 9000 St.Gallen, 071 223 59 58

Galerie WerkArt. Teufenerstr. 75, 9000 St.Gallen, 079 690 90 50

Galerie Wilma Lock. Schmiedgasse 15, 9000 St.Gallen, 071 222 6252

Galerie W. Seeallee 6, 9410 Heiden, 071 891 14 40

Erker Galerie. Gallusstr. 32, 9000 St.Gallen, 071 222 79 79

Flon. Davidstrasse 42, 9000 St.Gallen, Jugendsekretariat, 071 224 56 78

Gambrinus Concert. Wassergasse 5, 9000 St.Gallen, 071 222 47 71

Gaswerk Kulturzentrum. Schöntalstrass 19, 8400 Winterthur, 052 203 34 34

Grabenhalle. Unterer Graben, 9000 St.Gallen, 071 222 82 11

Grünfels Kellerbühne. Molkereistr. 12, 8645 Jona, 055 212 28 09

Habsburg. Rheinstr. 70, 9443 Widnau, 071 722 21 56

Hafenbuffet. Bahnplatz, 9400 Rorschach, 071 841 60 25

Hallen für neue Kunst. Baumgartenstr. 23, 8200 Schaffhausen, 052 625 25 15

Haus zur letzten Latern. Schwertgasse 3, 9000 St.Gallen, 071 245 23 33

Historisches Museum SG. Museumstr. 50, 9000 St.Gallen, 071 242 06 42

Hotel Hecht. Hauptgasse 9, 9050 Appenzell, 071 787 10 25

Hotel Jägerhof. Brühlbleichestr. 11, 9000 St.Gallen, 071 245 50 22

Jazzhuus Lustenau. Rheinstrasse 21, 6890 Lustenau

K9 Kulturzentrum. Obere Laube 71, 78462 Konstanz, 0049 7531 167 13

Kastanienhof. Militärstr. 9, 9000 St.Gallen, 071 278 41 42

Kammgarn Kulturzentrum. Baumgartenstr. 19, 8200 Schaffhausen, 052 620 24 75

Kellerbühne. St.Georgenstr. 3, 9000 St.Gallen, 071 223 39 59

Kinok. Grossackerstr. 3, 9000 St.Gallen, 071 245 80 89

Kino Rosental. Schulhausstr. 9, 9410 Heiden, 071 891 36 36

Klubschule Migros SG. Bahnhofplatz 2, 9000 St.Gallen, 071 228 15 05

Kultur im Bären. Unterdorf 5, 9312 Häggenschwil, 071 298 51 91, Reservationen: 071 243 20 83

Kulturkarussell Rössli. Bahnhofstr. 1, 8712 Stäfa, 01 926 48 67

Kulturladen. Joseph-Belli-Weg 5, 78467 Konstanz, 0049 7531 529 54

Kulturpalast. im Bahnhof, 9424 Rheineck, 071 880 02 50

Kunsthau Bregenz. Karl Tizian Platz, 6900 Bregenz, 0043 5574 48 594-0

Kunsthau Glarus. Im Volksgarten, 8750 Glarus, 055 640 25 35

Kunsthalle SG. Lagerhaus Davidstr. 40, 9000 St.Gallen, 071 222 10 14

Kunsthalle Prisma. Grabenstr. 6, 9320 Arbon, 071 446 94 44

Kunsthalle Wil. Poststr. 10, 9500 Wil, 071 911 77 71

Kunstmuseum St.Gallen. Museumstr. 32, 9000 St.Gallen, 071 242 06 71

Kunstmuseum des Kanton Thurgau. Kartause Ittingen, 8532 Warth, 052 748 41 20

Kunstmuseum Liechtenstein. Städtle 32, 9490 Vaduz-FL, 00423 235 03 00

Kunstmuseum Winterthur. Museumstr. 52, Winterthur

Kunstraum Dornbirn. Achstr. 1, 6850 Dornbirn, 0043 557 25 50 44

Kunstraum Kreuzlingen. Bodanstrasse 7a, 8280 Kreuzlingen, 071 677 10 38

Kunstverein St.Gallen. Museumstr. 32, 9000 St.Gallen, 071 242 06 74

Lindensaal. Zeughausstr. 4, 9053 Teufen, 071 333 41 03

Löwenarena. Hauptstrasse 23, 8580 Sommeri, 071 411 30 40

Markthalle. Altenrhein

Migros Klubschule. Bahnhofplatz 2, 9001 St.Gallen, 071 283 15 00

Move Club. Technikumstr. 90, 8411 Winterthur, 052 212 02 13

Museum im Lagerhaus. Lagerhaus Davidstr. 44, 9000 St.Gallen, 071 223 58 57

Museum Liner. Unterrainstr. 5, 9050 Appenzell, 071 788 18 00

Museum Sammlung für Völkerkunde. Museumstr. 50, 9000 St.Gallen, 071 242 06 43

Musikakademie SG. Rorschacherstr. 25, 9000 St.Gallen, 071 224 59 59

Naturmuseum. Museumstr. 32, 9000 St.Gallen, 071 242 06 70

Offene Kirche St.Leonhard. Koordinationsstelle: Büchelstr. 15, 9000 St.Gallen, 071 278 49 69

Olma Messen St.Gallen. Splügenstr. 12, 9008 St.Gallen, 071 242 01 01

Ozon. Club Discothek, Goliathgasse 28, 9000 St.Gallen

Postpost. Linsebhühlstr. 77, 9000 St.Gallen, 071 222 14 91

Remise Kulturzentrum. Silostr. 10, 9500 Wil, 071 912 26 55

Restaurant Eintracht. Neudorfstr. 5, 9533 Kirchberg, 071 931 10 92

Restaurant Hintere Post. Hintere Poststr. 18, 071 222 66 84

Restaurant Schwarzer Engel. Engelgasse 22, 9000 St.Gallen, 071 223 35 75

Restaurant Rössli. Dorfstr. 16, 9122 Mogelsberg, 071 374 15 11

Rudolf Steiner Schule. Rorschacherstr. 312, 9016 St.Gallen, 071 288 15 15

Salzhaus. Untere Vogelsangstr. 6, 8400 Winterthur, 052 204 05 54

Sammlung Hauser und Wirth. Grünbergstr. 7, 9000 St.Gallen, 071 228 55 50

Schauwerk. Das andere Theater. Postfach 1532, 8201 Schaffhausen, 052 620 05 86

Schloss Wartegg. von Barler-Weg, 9404 Rorschacherberg, 071 858 62 62

Schloss Wartensee. 9404 Rorschacherberg, 071 858 73 73

Schloss Dottenwil. Betten 2, 9303 Wittenbach, 071 298 31 69

Schnell das Restaurant. Seestr. 4, 9400 Rorschach, 071 841 51 22

Seeger Bar. Oberer Graben 2, 9000 St.Gallen, 071 222 30 07

Skihütte. Skiliftweg 9, 8374 Oberwangen, 071 977 14 77

Sonderbar. Bahnhofstr. 1, 6800 Feldkirch, 0043 5522 384 82

Spielboden. Färbergasse 15, A-6850 Dornbirn, 0043 5572 21 933

Stadttheater Schaffhausen. Herrenackerstr. 23, 8200 Schaffhausen, 052 625 05 55

Stadttheater Konstanz. Inselgasse 2, 78467 Konstanz, 0049 7531 13 00 21

Stadtsaal Wil. Bahnhofplatz 6, 9500 Wil, 071 913 70 07

Tankstell Bar. Teufenerstr. 75, 9000 St.Gallen, 071 222 77 67

Theagovia. Bahnhofstr. 19, 8575 Bürglen TG, 071 633 25 60

Theater Jetzt. Rieter Areal, 8370 Sirmach, 071 966 50 39

Theater & Konzerte SG. Museumstr. 1/24, 9000 St.Gallen, 071 242 06 06

Theater am Kirchplatz (TaK). Reberastr. 12, 9494 Schann/FL, 00423 237 59 70

Theater am Kornmarkt. Kornmarkt, 6900 Bregenz, 0043 55 74 42 018

Theater am Stadtgarten. Theaterstr. 4, 8400 Winterthur, 052 267 50 20

Textilmuseum. Vadianstr. 2, 9000 St.Gallen, 071 222 17 44

Tonhalle St.Gallen. Museumstr. 25, 9000 St.Gallen, 071 242 06 32

Tonhalle Wil. Tonhallestr. 29, 9500 Wil, 071 913 89 29

Vaduzersaal. Dr.Grass-Str. 3, 9490 Vaduz, 00423 235 40 60

Werkgalerie K. Schmiedgasse 22, 9102 Herisau, 071 351 71 70

Wessenberg-Galerie. im Kulturzentrum am Münster, Wessenbergstr. 43, 78462 Konstanz, 0049 7531 900 921

Wolfsberg Ermatingen. 8272 Ermatingen, 071 663 51 51

Wyborada Frauenbibliothek. Lagerhaus Davidstr. 42, 9000 St.Gallen, 071 222 65 15

Zentrum 88. Hauptstr. 88, 8280 Kreuzlingen, 071 672 87 80

Ziegelhütte. 9413 Oberegg, 071 891 47 09

Zebra Kommunales Kino. Joseph-Belli-Weg 5, 78467 Konstanz, 0049 7531 601 62